

BUDAI POLGÁR

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA | WWW.BUDAIPOLGAR.HU | XXXIII. ÉVFOLYAM 11. SZÁM | 2024. JÚNIUS 23.

Következő megjelenés: 2024. július 14.



Telt ház, pontosabban telt piac előtt lépett színpadra **Charlie, a kerületünkben élő rocklegenda, és énekeltette meg lelkes közönségét** a Fény Utcai Piacon tartott koncerten. **(6. oldal)**



A fenntarthatóság jegyében: napelemek kerültek a Fény Utcai Piac tetejére, valamint átadták a nyertes pályázóknak az esővízgyűjtő edényeket. **(4-5. oldal)**



Ismét veszélyeshulladék-gyűjtést szervez az önkormányzat július 6-án két helyszínen, a polgármesteri hivatal parkerti parkolójában és Pesthidegkúton, a Klebelsberg Kultúrkúria murvás parkolójában. **(10. oldal)**

BUDA A FOLYTATÁSRA SZAVAZOTT

A II. kerületiek szavazatai alapján Őrsi Gergely polgármester a következő öt évben is folytathatja munkáját a kerület élén: a szavazatok közel hetven százalékat szerezte meg, több mint 31 ezer voksot kapott. A 14 egyéni választókerület mindegyikét a DK – Momentum – LMP – Párbeszéd – MSZP összefogás képviselői nyerték, mellettük a kompenzációs listáról a FIDESZ–KDNP négy, az MKKP két képviselője került be a képviselő-testületbe. A részvételi arány is kimagasló volt: a II. kerületiek 67,42 százaléka járult az urnákhoz, ami mintegy hét százalékkal több, mint az előző, 2019-es választások alkalmával. Részletes eredmények a **2-3. oldalon** olvashatók.



SPORTPÁLYÁT KAPTAK AZ OVISOK



Felavatták a Törökvész Úti Kézműves Óvoda új, többcélú sportpályáját, amelyen nemcsak focizni, hanem kosárlabdázni, kézilabdázni, tollaslabdázni, röplabdázni vagy akár teniszezni is lehet. **(7. oldal)**

ÚJ ÉLETRE KELT AZ ÖREG FENYŐ

A Nagy Lajos tér szélén álló egyik előregedett fenyőből különleges emlékmű készült. A fatörzs egymásra rakott könyveket formáz, meghozza a II. kerület híres íróinak és költőinek műveit. Az önkormányzat a környékbeliektől várt javaslatot arra, hogy milyen szerzők és könyvek kerüljenek a faragott könyvoszlopra. **(9. oldal)**



Az önkormányzati választások eredményei

Kimagaslóan sokan mentek el szavazni

A polgármesteri hivatal tájékoztatása szerint június 9-én a választások során nem történt különleges esemény, a voksolás rendben zajlott a szavazóköroekben.

Az viszont már hagyomány, hogy a II. kerületben az országos átlagnál jóval magasabb szokott lenni a részvételi arány, így volt ez június 9-én is.

A névjegyzékbe felvett 68 234 választópolgár közül 46 006 fő jelent meg a választáson, ami 67,42 százalékos részvételt takar, ami mintegy hét százalékkal több, mint az előző, 2019-es választások alkalmával. A polgármester- és a települési önkormányzati képviselő-választáson az országos részvételi átlag most 58,10 százalék volt.

A választás eredményeként a képviselő-testületben Órsi Gergely polgármester mellett 20 képviselő dolgozik továbbra is.

A Demokratikus Koalíció, Momentum Mozgalom, LMP – Magyarország Zöld Pártja, Párbeszéd – a Zöldek Pártja, Magyar Szocialista Párt képviselőjelöltjei közül mindenki nyert saját választókerületében, így a polgármester mellett 14 képviselőt adnak. A kompenzációs listán a FIDESZ–KDNP négy, a Magyar Kétfarkú Kutya Párt két képviselőt adhat.

OKTÓBERBEN ALAKULHAT MEG AZ ÚJ KÉPVISELŐ-TESTÜLET

Júniusban választottunk, de őszig a jelenleg is dolgozó képviselő-testület dönt a kerület ügyeiről. A következő öt esztendőre a települések polgármestereit, önkormányzati képviselőit, a fővárosi és megyei közgyűlések tagjait és a nemzetiségi képviselőket ugyan június 9-én választotta meg az ország, munkájukat azonban csak ősszel kezdik majd meg. Magyarország Alaptörvényének tizenegyedik, 2022. júliusi módosítása alapján a jelenleg is hivatalban lévő helyi önkormányzati képviselő-testület és a polgármester megbízatása 2024. október 1-jéig tart. Ez után az időpont után alakulhatnak meg a 2024. június 9-én megválasztott helyi önkormányzati képviselő-testületek, majd tehetnek esküt a júniusban megválasztott polgármesterek, helyi képviselők, és kezdenek meg a munkát a nemzetiségi képviselő-testületek is. Az „átmeneti időszakban” sem az Alaptörvény, sem más törvény nem korlátozza a képviselő-testületek és polgármesterek jogait, így a 2024. június 9. előtt megválasztott polgármesterek és képviselő-testületek gyakorolhatják – sőt gyakorolniuk kell – mindazon jogait, amivel a törvények felhatalmazzák őket.

NEMZETISÉGI KÉPVISELŐK A II. KERÜLETBEN. A helyhatósági és az európai uniós választásokkal egy napon, június 9-én tartották a nemzetiségi önkormányzati választásokat. A II. kerületben tíz nemzetiség képviselőjelöltjeire lehetett szavaznia azoknak, akik korábban felvételüket kérték a nemzetiségi szavazóköri névjegyzékbe. **Bolgár nemzetiség:** Genát Andrea (Magyarországi Bolgárok Egyesülete), Ivanova Teodora Ilieva (Magyarországi Bolgárok Egyesülete), Búdy Gézáné (Magyarországi Bolgárok Egyesülete). **Görög nemzetiség:** Dzindzisz Jorgosz (Görög Ifjúsági Egyesület), Cafaridu Polixeni (Syllogos – Csongrád Megyei Görögök K. E.), Galacanu Efstatia (Syllogos – Csongrád Megyei Görögök K. E.). **Lengyel nemzetiség:** Felföldi Maria (Polonia Nova Egyesület–Bem József K. E.–DÖE), Bükkfalvy Ábel János (Polonia Nova Egyesület–Bem József K. E.–DÖE), Kristóf József Márk (Polonia Nova Egyesület–Bem József K. E.–DÖE). **Német nemzetiség:** Kretz Éva Judit (ÉMNÖSZ), Helter Ferenc (ÉMNÖSZ), Szlovák Gyuláné (ÉMNÖSZ), Csáky Dorottya (ÉMNÖSZ), Bercsi Katalin (ÉMNÖSZ). **Örmény nemzetiség:** Dr. Issekutz Ákos (EÖGYKE), Flórián Ágnes (EÖGYKE), Balla Melinda Anna (EÖGYKE). **Roma nemzetiség:** Szabolcsi Miklós (CiKöSz), Abházi József (RIOSZ), Burai Endre (RIOSZ). **Ruszin nemzetiség:** Dr. Bencze István László (HORUE), Erdelyi Katalin (HORUE), Benza György (HORUE). **Szerb nemzetiség:** Dr. Lásztity Jovánka (SZKST Egyesülete), Stevanovic Stefan (KRUG), Jovanovic Strahinja (KRUG). **Szlovák nemzetiség:** Kollár István (Ozvena Kórus), Faller Lubomíra (Ozvena Kórus), Sutyinszki Mária (Ozvena Kórus). **Ukrán nemzetiség:** Kormányos Alekszandra (CSMUKE), Isaszegi Jánosné (CSMUKE), Kirejko Dmitrij Taraszovics (CSMUKE).

A képviselő-testület egyéni választókerületekben mandátumot szerzett tagjai, valamint a kompenzációs listán bejutott képviselők:

A jelölt neve	Jelölőszervezet(ek)	Szavazat	%
1. választókerület			
Berg Dániel ✓	DK–Momentum–LMP–Zöldek–Párbeszéd–Zöldek–MSZP	1347	47,83%
Ernyey László	Fidesz–KDNP	975	34,62%
Juhász Veronika	Magyar Kétfarkú Kutya Párt	494	17,54
2. választókerület			
Nagy Eszter ✓	DK–Momentum–LMP–Zöldek–Párbeszéd–Zöldek–MSZP	1632	52,53
Bálványkövi István	Fidesz–KDNP	908	29,22
Rédei Katalin	Magyar Kétfarkú Kutya Párt	466	15,00
Csiba Ádám	Mi Hazánk	101	3,25
3. választókerület			
Besenyei Zsófia ✓	DK–Momentum–LMP–Zöldek–Párbeszéd–Zöldek–MSZP	1572	51,52
Kenyéri Adolf	Fidesz–KDNP	979	32,09
Érlaki Gitta	Magyar Kétfarkú Kutya Párt	500	16,39
4. választókerület			
Gál Andrea ✓	DK–Momentum–LMP–Zöldek–Párbeszéd–Zöldek–MSZP	1633	49,77
Némethy Béla	Fidesz–KDNP	1076	32,79
Kocsis Máttyás	Magyar Kétfarkú Kutya Párt	572	17,43
5. választókerület			
Majoros András ✓	DK–Momentum–LMP–Zöldek–Párbeszéd–Zöldek–MSZP	1477	49,75
Riczó Andrea	Fidesz–KDNP	988	33,28
Pilisí Emília	Magyar Kétfarkú Kutya Párt	504	16,98
6. választókerület			
Dr. Varga Előd Bendegúz ✓	DK–Momentum–LMP–Zöldek–Párbeszéd–Zöldek–MSZP	1896	58,96
Ugrai Szabolcs	Fidesz–KDNP	952	29,60
Sárfalvi Krisztina	Magyar Kétfarkú Kutya Párt	368	11,44
7. választókerület			
Szabó Gyula ✓	DK–Momentum–LMP–Zöldek–Párbeszéd–Zöldek–MSZP	1633	46,41
Becker Domonkos	Fidesz–KDNP	1160	32,96
Balogh Bulcsú	Magyar Kétfarkú Kutya Párt	726	20,63
8. választókerület			
Fodor Fanni ✓	DK–Momentum–LMP–Zöldek–Párbeszéd–Zöldek–MSZP	1907	57,16
Dr. Bíró Zsolt	Fidesz–KDNP	1071	32,10
Dr. Polinszky Márta	Magyar Kétfarkú Kutya Párt	358	10,73
9. választókerület			
Mészáros István ✓	DK–Momentum–LMP–Zöldek–Párbeszéd–Zöldek–MSZP	1366	47,70
Bozzay Kató	Fidesz–KDNP	1119	39,07
Nádai Imre	Magyar Kétfarkú Kutya Párt	379	13,23
10. választókerület			
Karvalits Annamária ✓	DK–Momentum–LMP–Zöldek–Párbeszéd–Zöldek–MSZP	1692	50,87
Miklós Péter	Fidesz–KDNP	1177	35,39
Varga Péter	Magyar Kétfarkú Kutya Párt	457	13,74
11. választókerület			
Kovács Márton ✓	DK–Momentum–LMP–Zöldek–Párbeszéd–Zöldek–MSZP	1590	47,96
Lakó Anna	Fidesz–KDNP	1082	32,64
Szilágyi Zsófia	Magyar Kétfarkú Kutya Párt	493	14,87
Egressy Máté	Mi Hazánk	150	4,52
12. választókerület			
Kálmán István ✓	DK–Momentum–LMP–Zöldek–Párbeszéd–Zöldek–MSZP	1518	46,08
Dr. Csabai Péter	Fidesz–KDNP	1281	38,89
Lakatos Péter	Magyar Kétfarkú Kutya Párt	495	15,03
13. választókerület			
Matula Mariann ✓	DK–Momentum–LMP–Zöldek–Párbeszéd–Zöldek–MSZP	1711	48,75
Makra Krisztina	Fidesz–KDNP	1301	37,07
Kiss Miklós	Magyar Kétfarkú Kutya Párt	498	14,19
14. választókerület			
Schönviszky Csenge ✓	DK–Momentum–LMP–Zöldek–Párbeszéd–Zöldek–MSZP	1529	48,88
Kerényi Csaba	Fidesz–KDNP	1253	40,06
Mató Ildikó	Magyar Kétfarkú Kutya Párt	346	11,06

A kompenzációs listáról bejutott képviselők

A képviselő-testület egyéni választókerületekben mandátumot szerzett 14 képviselője mellett a kompenzációs listán a FIDESZ–KDNP képviselői közül négyen jutottak be a testületbe: *dr. Bíró Zsolt, dr. Gó Csaba, dr. Sánta Zsófia és Ernyey László.* A Magyar Kétfarkú Kutya Párt részéről a kompenzációs listáról szintén a töredékszavazatok alapján két képviselő ülhet be II. Kerületi Önkormányzat képviselő-testületébe: *Juhász Veronika és Kocsis Máttyás.*

A közölt eredmények a június 20-i (nyomdában adás napja) állapotot tükrözik a www.valasztas.hu adatai alapján.

Köszönjük, Buda!

Köszönjük a budaiaknak, hogy ilyen sokan részt vettek a választásokon! Az országosnál jóval magasabb részvétellel a II. kerület ismét példát mutatott.

Meggyőződésem, hogy Budán a döntések és a sikerek is közösek. Az elmúlt évek egyik legfontosabb tapasztalata, hogy nincs olyan fejlesztés, nincs olyan projekt, amit ne tett volna jobbra az itt élők visszajelzése, kritikája vagy ötlete.

Továbbra is számítunk véleményükre, javaslataikra! Köszönjük a bizalmat, köszönjük, hogy minket támogattak, folytatjuk a munkát, továbbra is azért dolgozunk, hogy kerületből otthont teremtsünk.

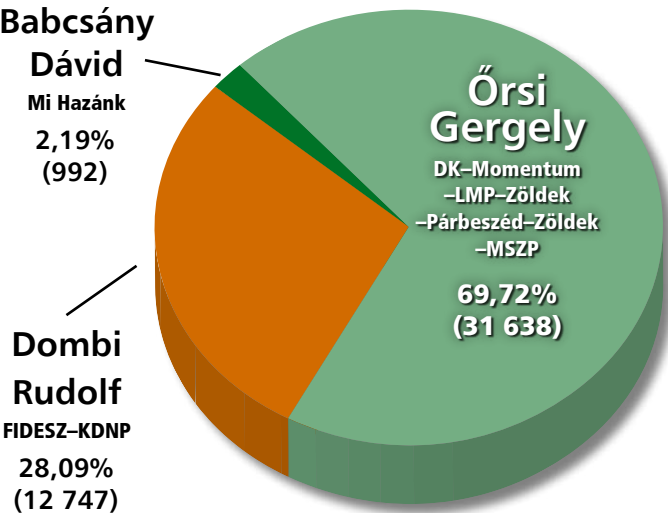
Csak így tovább, Buda!

Őrsi Gergely

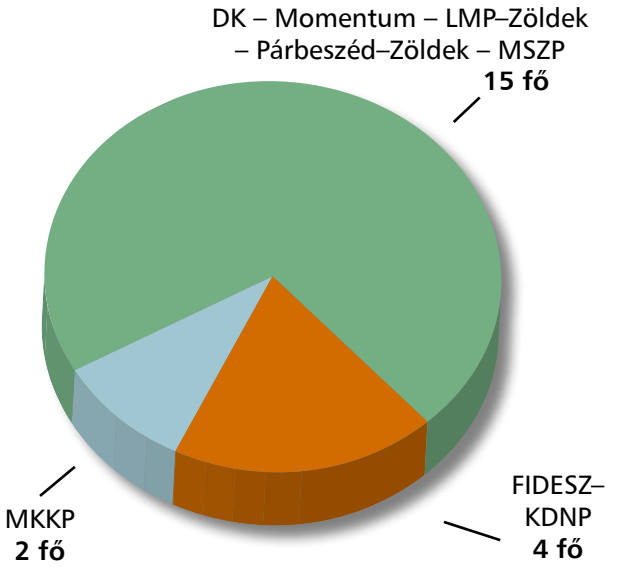


A tizennégy egyéni választókerületben megválasztott képviselő és Őrsi Gergely polgármester

A polgármesterjelöltekre leadott szavazatok aránya és száma

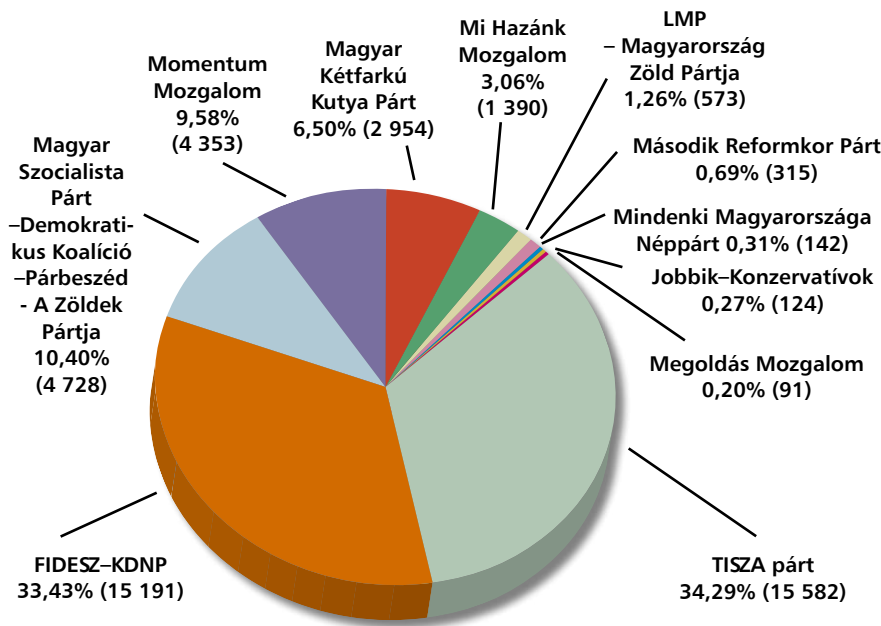


A képviselő-testület összetétele



Így voksolt a II. kerület az európai uniós választásokon

Az Európai Parlamentbe delegált képviselők választásán az európai parlamenti listákra leadott érvényes szavazatok aránya és száma



ÖNKORMÁNYZATI VÁLASZTÁS. A II. kerületben a névjegyzékben szereplő választópolgárok részvételi aránya és száma: **szavazott 67,42% (46 006 fő), nem szavazott 32,58% (22 228 fő).**

FŐPOLGÁRMESTER-VÁLASZTÁS. A II. kerületben leadott érvényes szavazatok aránya és száma: **Karácsony Gergely (Párbeszéd-Zöldek-DK-MSZP) 49,67% (22 332 szavazat). Vitézy Dávid (Vitézy Dáviddal Budapestért-LMP-Zöldek) 47,51% (21 359 szavazat). Dr. Grundtner András (Mi Hazánk) 2,82% (1 267 szavazat).**

A FŐVÁROSI LISTÁKRA LEADOTT ÉRVÉNYES SZAVAZATOK ARÁNYA ÉS SZÁMA A II. KERÜLETBEN: FIDESZ-KDNP: 29,10% (13 158) • TISZA: 26,64% (12 046) • Párbeszéd-ZÖLDEK – DK – MSZP: 17,42% (7 876) • Vitézy Dáviddal Budapestért – LMP-Zöldek: 9,73% (4 400) • MKKP: 9,00% (4 070) • Momentum: 5,47% (2 474) • Mi Hazánk: 2,46% (1 111) • Munkáspárt: 0,13% (57) • Nép Pártján: 0,04% (16) • Szolidaritás – Lokálpatrióták – Helló Pesterzsébetiek: 0,02% (10).

Átalakult a terelősziget, virágba borult a Mechwart liget



ILYEN VOLT



ILYEN LETT

A Mechwart liget kapujában, a buszmegállóknál fekvő terelősziget is átalakult a közelmúltban. A céltalan, nyáron csak a hőséget árasztó aszfaltfelület helyett immár a csapadékvíz elnyelésében is segítséget nyújtó zöldsziget fogadja az arra közlekedőket. A gyorsan megerősödő növénytakarót akár a Margit körúton haladva is meg lehet pillantani.



MECHWART LIGET

Az év minden szakaszában szép és kellemes Mechwart ligetben a kertészek csodás virág-szőnyeget terítettek az arra járók lába elé. Rálépni ugyan nem ildomos, de gyönyörködni benne annál inkább. Az aprólékosan megtervezett és májusban kialakított virágágyások mostanra teljes pompájukban köszöntik az arra járókat.

Már termelnek a napelemek a Fény Utcai Piacon



A tesztidőszak után már májusban élesben termeltek a Fény Utcai Piac napelemei, melyeknek köszönhetően évente 6-7 millió forintnyi elektromos áram és annak költsége spórolható meg a piacon. A tervek alapján kb. 3,5 év alatt megtérül a napelemes rendszer ára, és legalább ilyen fontos, hogy zöldebben üzemel a piac. Sőt, a Buda Szóda töltése is fenntartathatóbbá vált ezáltal – jelentette be Őrsi Gergely polgármester közösségi oldalán.

Munkálatok a közterületeken

Csak az időjárás módosíthatja a munka ütemét a **Nagy Imre tér** felújításánál, ahol tovább zajlik a gumiburkolatok kialakítása, és a játékvárakon túl már épül a tér rendjének felügyeletét szolgáló őrházikó is.



Elkészültek a munkálatokkal a **Tölgyfa utcában**, ahol legfeljebb kisebb utómunkálatokat végeznek még a kivitelezők a benzinkút melletti szakaszon. A fásor látványos lett, körülötte pedig zöldsávot alakítottak ki.



Elkészült a kivitelező a **Palatinus utca**, a **Sarolta utca** és a **Lupény utca** (ké-pünkön) felújításával. A tervek szerint a **Szilfa utcában** folytatódnak majd a munkálatok, ahol a Krecsányi utca és a Pasaréti út közötti szakasz kap új burkolatot.



A biztonságosabb közlekedés érdekében kiemelt csomópont épül a **Szépvölgyi út-Csatárka út** kereszteződésében.



Esővízgyűjtő edényeket adtak át



Átadták a II. Kerületi Önkormányzat pályázatának keretében a lakók és a közösségek által igényelt esővízgyűjtő edényeket. A vezetékes vizet kiváltó esővíz begyűjtését, tárolását és hasznosítását szolgáló programnak köszönhetően már eddig is sokan éltek a lehetőséggel, hogy a magáningatlanok és társasházak területén csapadékvízgyűjtő tartályokat helyezzenek ki, és az abban összegyűlt vízzel öntözzék a kertet.

Az önkormányzat idén meghirdetett pályázatán mintegy százhuszan igényelték az ingyenes gyűjtőedényt, amelyeket június

18-án két helyszínen vehettek át. A délután során a Klebelsberg Kultúrkúria, illetve a Marczibányi Téri Művelődési Központ udvarán – ahol Órsi Gergely polgármester is segédkezett az átadásban – folyamatosan érkeztek a környezetükért felelősséget érző szomszédaink, hogy hazavigyék és mielőbb üzembe helyezzék a zöld víztárolókat. Idén két típusú edényre nyújthattak be pályázatot a lakók, lakóközösségek vagy szervezetek. A kisebb tartály 310 literes, a nagy pedig 510 literes űrméretű, és mindkettőhöz jár talapzat, tető és csap.

ÚJRA HÚSÍT BUDA

Az igazi nyári kánikula beköszöntével nagyon fontos a megfelelő folyadékpótlás – a kiszáradás különösen a gyerekek és az idősebb generáció képviselői számára okozhat komoly egészségügyi problémát. A II. kerület ezért június közepén újraindította a két éve megkezdett Húsító Buda akciót.

Ennek lényege, hogy arra kéri a vállalkozásokat, segítsenek a hozzájuk bérterőknek vízvételi lehetőséggel, azaz adjanak a nagy melegben egy jó pohár csapvizet, vagy töltsék meg a kulacsokat. Ez egyúttal a környezetvédelmet



is szolgálja, hisz így nem kell újabb PET-palackok megvásárlásával növelni a szemetet.

Az elmúlt években sok kerületi szolgáltató jelentkezett, aki vállalta a húsítást. Most a II. Kerületi Önkormányzat újra várja az újonnan csatlakozó vendéglátóhelyek, üzletek jelentkezését a koszseg@masodikkerulet.hu e-mail-címen. A beérkezett címeteket és elérhetőségeket, azaz a Húsító Buda akcióban résztvevők listáját közzéteszik a II. kerület honlapján és Facebook-oldalán is. A legmelegebb napokon a kerület forgalmas csomópontjaiban vízosztással is segítik a megfelelő folyadékpótlást.

Parkolásgátló láda

LEGÓBÓL

A dán „Leg godt!”, magyarul „Játsz jól!” kifejezésből származik a LEGO játék neve, melynek építőelemeiből szinte bármit meg lehet építeni, akár virágosládát is. Kókai Dávidnak és a „We love what you build” csapatának köszönhetően most a Frankel Leó utat színesíti egy ilyen kivételesen játékos, vidám darab.

Környezetünk zöldítése és felvirágoztatása jegyében már korábban több virággládát helyezett ki az önkormányzat a kerület különböző pontjain. A virággládák mellett, hogy szebbé teszik a városképet, a gyalogosforgalmat akadályozó szabálytalanul parkolók dolgát is megnehezítik, ezért ahol lehetett, például a Margit körúton, a parkolásgátló oszlopokat virággládákra cserélték.



Tovább folytatódik a Tiszta Buda! takarítási program

A már megszokott rendben, szerdánként zajlik a II. kerület egy-egy közterületét érintő Tiszta Buda! köztisztasági program, amelynek keretében egy-egy előre jelzett útszakaszt takarítanak ki faltól falig, kézi és gépi erő segítségével. Június 5-én a Zöldlomb utcában és a Csalit utcában dolgoztak, június 19-én pedig a Harangvirág és a Lotz Károly utcában jártak a takarítók.

A VÉGÉHEZ ÉRT A TAVASZI NAGYTAKARÍTÁS

Az egész kerületet érintő, tavasszal indult utcatakarítás június közepén ért a végéhez. Az akció során a II. kerület minden utcájába igyekeztek eljutni a takarítógépek.



ÖRÖMZENE WHISKYVEL

Önfeledt, vidám estével ajándékozta meg Charlie a Fény Utcai Piac közönségét június 7-én: a II. kerületi lakosoknak meghirdetett koncerten igazi telt ház volt. A helyszín újra bizonyított: kortárs értelmezésben a piac nemcsak zöldség-gyümölcs és más, egyébként kiváló áru vásárlásának helyszíne, hanem egy olyan közösségi tér is, ahol nap mint nap alkalom nyílik a találkozásra. Ez persze nem modern gondolat, tudták már a görögök is, amikor az agorára gyűltek – most pedig megélhették újra a budaiak is.

„Egy piacon sok mindent lehet venni, de van, amit nem vásárolhatunk meg – kezdte rövid beszédét Órsi Gergely – ezt az ideérkezők hozzák: ez pedig a közösség élménye, a közös élményeink. A találkozás, az együtt éneklés, az egymásra mosolygás pedig végső soron budai közösségünk erősödéséhez járul hozzá, ahogy történt ez, amikor otthont adott a piac kiállításnak, komolyzenének, Korda György és Balázs Klári koncertjének,



nek, fergeteges szilveszternek, és ahogy történik ez mindennap, amikor gyönyörű dallamokat hallhatunk a közösségi zongorának köszönhetően.” A polgármester egy Buda Szódás üveget nyújtott át

a legendás énekesnek – az üvegben azonban ezúttal stílszerűen whisky volt.

Charlie korát meghazudtoló lendülettel énekelte végig a koncertet, és énekelte meg a

közönséget. A támogatói jegyek megvásárlásából származó bevételt a Cseppkő és a Hűvösvölgyi Gyermekotthonoknak juttatták el. A koncerten részt vett Varga Előd Bendegúz alpolgármester is.

MÁR 3 HELYEN KAPHATÓ A BUDA SZÓDA!

A Fény Utcai Piac Fetekert Kávézó és Reggeliző után kibővültünk.

A **Marczibányi Téri Művelődési Központban**, a Marczika büfé nyitvatartási idejében, jellemzően reggel 9-21 óráig.

A **pesthidegkúti Klebelsberg Kultúrkúria** nyitvatartási idejében, naponta 8-20 óra között, július 1-től 8-17 óra között [EB meccsnapokon a mérkőzések végéig].

06 70 669 3560
budaszoda@fenyutcaipiac.hu

**BUDA
SZODA**



**Fény Utcai
Piac**

**SZURKOLJUNK együtt
a Piacon**

Foci EB közvetítés
a Mammut átjárónál kiállított LED falon

június 14. és július 14. között



Új, többcélú sportpályát adtak át a Törökvész Úti Kézműves Óvodában

Focizni, kosarazni, kézilabdázni és teniszezni is lehet a „gyerekstadionban”



Birtokba vették a gyerekek az új, multi-funkciós sportpályát, amely a II. Kerületi Önkormányzat, az Ovi-Sport Közhasznú Alapítvány és a Raiffeisen Bank összefogásával épült meg a Törökvész Úti Kézműves Óvoda udvarán. A mintegy 20 millió forint értékű beruházás 80 százalékát kerületünk finanszírozta. A június 14.-én tartott avatáson a megjelenteket *Mázikné Markó Ágnes* óvodavezető köszöntötte, aki elmondta, hogy a beruházás újabb lehetőség a gyerekek mozgásfejlesztésére, ami a tornaterem és az önkormányzat által biztosított úszásoktatás mellett hozzájárul a gyerekek egészségének megőrzéséhez.

Órsi Gergely polgármester a támogatók mellett külön köszönetet mondott az óvoda munkatársainak is, akik munkájukkal, ötleteikkel segítették a projektet. Hangsúlyozta, hogy a „stadion” biztonságos, és az

árnyékolásnak köszönhetően kellemesen sportolhatnak itt a gyerekek.

A rácsos, hálókkel védett Törökvész úti ovis pálya az ország 506., a főváros 93. és a II. kerület első kispályája, amely az Ovi-Sport Közhasznú Alapítvány támogatásával épült meg – emelte ki *Molnár Andrea*, az alapítvány elnöke. Megemlítette, hogy az alapítványt még Buzánszky Jenő, a legendás Aranycsapat tagja hozta létre azzal a céllal, hogy intézményi kereteken belül sportspecifikus testnevelést biztosíthassanak a gyerekeknek.

Az óvodapedagógusok a pályához oktatási programot is kaptak, és az alapítvány együtlengeteg sporteszközt is adott az ügyességfejlesztő foglalkozásokhoz.

Hopkó Iván, a Raiffeisen Bank képviselője a támogatók nevében köszönetet mondott az egyedülálló kezdeményezésért, hozzátéve, hogy használják minél többet a gyerekek a ministadiont.

A pályán ugyanis nemcsak focizni, hanem kosárlabdázni, kézilabdázni, tollaslabdázni, röplabdázni is lehet, vagy akár teniszezhetnek is a gyermekek.

Az avatóünnepségen – amelyen szülők és hozzátartozók mellett többek között *Varga Előd Bendegúz* sportügyekért is felelős alpolgármester és *Ótvös Zoltán*, az Intézményirányítási Osztály vezetője is részt vett – az óvodáscsoportok tancs előadásokkal lepték meg a vendégeket. SZEG

Idén is átadták a Kerület Sportjáért díjakat

Június 11-én tartották a testnevelő tanári évzárót a II. Rákóczi Ferenc Gimnáziumban, ahol átadták a kerületi testnevelés és sport mozgalmában kiemelkedő munkát elismerő Kerület Sportjáért díjat, amelyet 2010-től minden évben három pedagógus vehet át köszönetképpen azért a többletmunkáért, amit a tanév során a kerületi iskolai sportért tettek.

Idén az önkormányzat elismerésében *Balázs Zoltán*, a Fillér Utcai Általános Iskola, *Bisztrai Béla*, a Szabó Lőrinc és *Szűcsné Várhegyi Katalin*, a Kodály iskola tanára részesült. A 2023/24-es tanévben a kerületi diáksport versenyrendsze-

rében a II. Kerületi Sport és Szabadidősport Nonprofit Kft. tizenkét sportágban, hozzávetőleg ötven versenynapon huszonöt iskola több mint háromezer diákjának részvételével tizenöt eseményt rendezett. Az eredményességi és aktivitási versenyben a középiskolák között első helyen a Rákóczi gimnázium, második és harmadik helyen azonos pontszámmal a Csik, illetve a Kodály iskola végzett. Az általános iskolák versenyét a Fillér nyerte, második az Áldás, harmadik pedig az Ökumenikus iskola lett. A legaktívabb iskolákat a Sport Kft. összesen 200 000 Ft összegben sporttámogatással jutalmazta.



Már lehet jelentkezni a Hajós Alfréd Sport Ösztöndíjra

Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat Köznevelési, Közművelődési, Sport-, Egészségügyi, Szociális és Lakásügyi Bizottsága a 2024/2025. tanévre kiírta a Hajós Alfréd Sport Ösztöndíjat a Budapest Főváros II. kerületében életvitelszerűen lakó azon sportolók részére, akik az általános és középiskola nappali tagozatán folytatják tanulmányaikat és valamely olimpiai sportágban kiemelkedő eredményt értek el.

A pályázati felhívás és az adatlap letölthető az önkormányzat honlapjáról (www.masodikkerulet.hu) JÚNIUS 1-től. Beadási határidő: 2024. JÚNIUS 30. A pályázati kérelmeket a sportosztondij@masodikkerulet.hu e-mail-címre kell benyújtani.



ESTI BARANGOLÁS az irodalom birodalmában



A II. Kerületi Önkormányzat régi vágya teljesült: június 5. és 7. között étellel, méghozzá pezsgő, kulturális étellel telt meg a Margit-negyed. Este 7 órától idősek és fiatalok tucatjai járták a negyed utcáit térképpel a kezükben, hogy felkeressék a nyolc felolvasási helyszínt vagy legalábbis néhányat, és így bepilantást nyerjenek a kortárs – elsősorban európai – irodalomba. Az Irodalom Éjszakáján ugyanis összesen 21 európai ország, valamint Izrael, Japán és Dél-Korea 24 írójának 24 művéből 24 színművész tartott felolvasást.



A Duna magas vízállása miatt a talán legkülönlegesebb helyszínen, a Grand Jules szállodahajó csak az első napon tudta fogadni a látogatókat, akkor Urbanovits Krisztina a portugál Almeida Faria A hódító című lenyűgöző és provokatív regényéből olvasott fel.



Nemrég nyílt meg a Dante Közösségi Alkotótér, de máris aktív résztvevője Buda életének. Az irodalom első éjszakáján a brit író, Rachel Cusk A vendégház című művének részletét Szamosi Zsófia tolmácsolásában hallhatta a közönség.

Fotó: Buda Ákos



A Szent Lukács Gyógyfürdő és Uszoda ivócsarnokában ezúttal a holland Anne Eekhout Mary című, feszültségekkel és titkokkal teli művéből kortyolhattak az érdeklődők Kurta Niké segítségével.

A Gül Baba türbéjének romantikus díszletei között az észt Indrek Hargla a Melchior és a Gotlandi Ördög című detektívregényének izgalmaival Adorjáni Bálint felolvasása nyomán élhették át a rózsakert vendégei.



A Duna felett, a Koreai Kulturális Központ tetőtéraszán egy valaha volt, rejtélyes kis dunai sziget, az Ada Kaleh történetét osztotta meg hallgatóságával Szalontay Tünde a román Mircea Cărtărescu tollából.



A lengyel bolt szomszédságában, a Vízivárosi Galériában a lengyel irodalomból kaphattak kóstolót az oda betérők. Pataki Ferenc előadásában az egyik legolvasottabb lengyel író, a Nobel-díjas Olga Tokarczuk Nyughatatlanok című műve igazi csemegének bizonyult.



A Keleti Károly utcában található Szerkesztőségben ezúttal egy litván író, Danutė Kalinauskaitė csábította be az érdeklődőket, akiknek Sosem tudhatod, mi vár rád a sarkon túl című novelláját Sipos Vera és Hajdu Szabolcs olvasta fel.

Fotó: NÉMETH ANDRÁS

ÖSSZÁLLÍTOTTA: PÉTER ZSUZSANNA

Fatörzsből lett könyvoszlop

A Nagy Lajos tér szélén álló fenyőket a tér fásításakor, az 1930-as évek elején ültették. Mára sajnos elöregedtek, elkerülhetetlené vált a kivágásuk. De az egyikről kiderült, alsó törzsének állapota lehetővé teszi, hogy emlékmű váljon belőle.

„Szimbolikusan lerövidítettük az utat, amely a fától a papírgyártáson át a könyvkidadásig vezet – mondta a különleges oszlop avatásakor Órsi Gergely. Egyszerre emlékeztetünk így a fenyőre, és hívhatjuk fel a figyelmet az olvasás fontosságára, hisz remekművek kaptak helyet a könyvoszlopon.”

A fatörzs most egymásra rakott könyveket formáz, alkotója a Renart Rönkfa Szobrászat volt. Az önkormányzat a környékbeliektől kerületi írók, költők és híres műveik címére

várt javaslatokat, ebből állt össze a könyvek gerincére vésett névsor (lásd oldalt).

Az emlékmű avatásán Réti Adrienn színésznő és Vecsei H. Miklós színész olvasott fel részleteket a könyvoszlopon megjelenő művekből. Megelevenedett Pöttyös Panni alakja, illetve az örkenyi egypercesek világa is. Utánuk pedig az egyik, az emlékművön is szereplő népszerű ifjúsági író, Bosnyák Viktória olvasta fel művének egy részletét, amelyben II. kerületi helyszínek is szerepeltek. A hallgatóság az oszlop mellett elhelyezett babzsákokra és nyugágyakra telepedve bele is lapozhatott a megidézett művekbe. Az avatáson Kovács Márton alpolgármester mellett a képviselőtestület több tagja, Nagy Eszter, Majoros András és Gál Andrea is részt vett.



Nagy Lajos: Budapest nagykvéház • Kodolányi János: Julianus barát • Németh László: A Medve-utcai polgári • Szerb Antal: Utas és holdvilág • Szabó Magda: Abigél • Fekete István: Tüskevár • Füst Milán: A feleségem története • Szepes Mária: Pöttyös Panni • Kertész Imre: Sors-talanság • Szabó Lőrinc: Lóci óriás lesz • Konrád György: A látogató • Örkenyi István: Egyperces novellák • Márai Sándor: Eszter hagyatéka • Weöres Sándor: A holdbéli csónakos • Bosnyák Viktória: Tündérboszorkány • Ottlik Géza: Iskola a határon • Déry Tibor: Szerelem • Molnár T. Eszter: Hidegkút • Juhász Árpád: A kék bolygó vándora • Áprily Lajos: Megnőtt a csend

Új csapat az Átrium élén

Szeptembertől egy újonnan megalakuló partneri kollaboráció költözik az Átrium színház épületébe, derül ki Pintér Béla és Társulatának május 30-i Facebook-posztjából. Ennek tagjai

mellettük a Dumaszínház, a Delta Produkció, a Füge Produkció és az Orlai Produkciós Iroda. A társulatok „közös nevezője egy első-sorban produceri alapú működési modell kialakí-

tása, és ezáltal egy megbízható alapon nyugvó, de a független előadó-művészeti terület számára is nyitott befogadóhely működtetése.” Céljuk „az intézmény elmúlt 12 évének színházi hagyományaihoz és szakmai sikereihez méltó színvonalas és sokszínű, a minőségre garanciát vállaló műsorpolitika összeállítását, igazodva a Margit-negyed lokális igényeihez és az épület adta lehetőségeihez.” Középtávú céljuk továbbá a partnerek által közösen létrehozott koprodukciók bemutatása, kortárs drámapályázat kiírása és szakmai rendezvények szervezése is – emeli ki Pintér Béla és Társulata a közösségi oldalán.



ELKÖSZÖN A KULTÚRBRIGÁD

„Kedves budaiak, kedves közönség, kedves szomszédaink! A Kultúrbrigád, az Átrium és a II. kerületi színházszervező közönség közös története július 14-ével befejeződik, és egy másik történet veszi kezdetét. Idáig sem sikerült volna eljutni az Önök kitartó támogatása, érdeklődése és figyelve nélkül, és ezért köszönettel tartozunk. Köszönjük, hogy nemcsak drukkerjei, hanem aktív és lelkes nézői is voltak előadásainknak. Köszönjük, hogy több százszor eljátszhattuk Az Örült Nők Ketrecét, hogy segítettek olyan előadásokat létrehozni, mint a Holt költők társasága vagy a Hannibál tanár úr. Köszönjük, hogy megtapasztalhattuk, milyen az, amikor a színház és a közönség közösséggé forr össze, és érezhetővé válik annak valódi társadalmi szerepe, és milyen fontos, hogy lehet valahol szabadon és bátran kérdezni és állítani, és lehet valahol őszintén és nyitottan találkozni. A Kultúrbrigád számára az Átrium ennek a helye volt. Köszönjük, hogy velünk voltak, és kérjük, kövessenek minket érdeklődéssel a jövőben is kerületen innen és túl!”

Veszélyeshulladék-gyűjtést tart a II. Kerületi Önkormányzat

2024. JÚLIUS 6-án, SZOMBATON, 8 és 12 ÓRA KÖZÖTT



A hulladékátvétel két helyszínen zajlik:

• **A POLGÁRMESTERI HIVATAL PAPERKERTI PARKOLÓJÁBAN** (1024 Rómer Flóris u. 4/a, a Magyar Autóklub volt épülete mellett). A kocsival érkezők a parkerti parkolóban ingyenesen várakozhatnak (a hulladékleadás idejére), ha a sorompónál jegyet kérnek.

• **PESTHIDEGKÚTON, A KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA MURVÁS PARKOLÓJÁBAN** (1028 Templom u. 1–3.).

A leadáshoz regisztráció nem szükséges! Az önkormányzati veszélyeshulladék-gyűjtés alkalmával mindkét helyszínen a lakcímkártya felmutatásával kell

igazolni, hogy a hulladékot leadó személy II. kerületi lakos.

A háztartási mennyiséget meghaladó vagy a felsoroltaktól eltérő veszélyes hulladék átvételét az önkormányzat munkatársai a helyszínen megtagadhatják, ezért más típusú hulladékot ne vigyenek!

LEADHATÓ ANYAGOK: tonerek, nyomtatópatronok, olajos felitatók, fáradt olaj, étolaj, oldószerek, hígítók, oldószeres és disperziós festékek maradékai, hajtógázak flakonok (sprék), gyógyszerek, növényvédőszeres, higanytartalmú fénycsövek, izzók, lázmérők, mosószerek, háztartási vegyszerek, elemek, akkumulátorok, szennyezett csomagolási hulladék (pl.: kiürült műanyag vagy fém festékes kannák), monitorok, klímaberendezések, hűtőgépek, tévék, egyéb informatikai és távközlési berendezések, háztartási kisgépek.

A gumiabroncs (háztartásonként 8 db), az étolaj és a disperziós festék nem tartozik a veszélyeshulladékok közé, de átvételüket és elszállításukat környezetvédelmi okokból a II. kerület ez alkalommal biztosítja.

NEM LEADHATÓ ANYAGOK: hungarocell, hullámpala, CD, DVD, csemperagasztó, cement, gipsz, építési törmelék/hulladék, egyéb nem veszélyes lom, hulladék.

SEGÍTSÉG A RÁSZORULÓKNAK.

Indokolt esetben, rászorultsági alapon ismét lehet kérni a nagy méretű elektronikai hulladék háztól történő elszállítását.

Az akciót olyan idősebb vagy segítségre szorulóknak hirdetik, akik máshogyan nem tudnák eljuttatni a kidobásra váró eszközeiket a két veszélyeshulladékgyűjtőhely egyikére sem. A jelentkezéseket korlátozott számban, a begyűjtés kapacitásának határáig tudják biztosítani. Ne jelentkezzenek kis méretű elektronikai

eszközök elszállítására, és azok se, akik családtag, hozzátartozó segítségét igénybe tudják venni.

A rászorultsági alapon történő hulladék elszállítására 2024. JÚNIUS 24-től 2024. JÚLIUS 3-ig az alábbi elérhetőségeken lehet jelentkezni: Kiss Tamás Attila, telefon: (06 1) 346-5725, hétfő–csütörtök 11–14 és pénteken 9–12 óra között vagy e-mail: kiss.tamas.attila@masodikkerulet.hu. A jelentkezésnél pontosan meg kell jelölni az elszállítandó hulladékot, annak mennyiségét és megközelítő méretét.



Védekezzünk a parlagfű és az allergén gyomnövények ellen!

A II. Kerületi Polgármesteri Hivatal Hatósági Igazgatóság Környezetvédelmi Osztálya ismét felhívja az ingatlantulajdonosok és földhasználók figyelmét, hogy ingatlanjaikon időben gondoskodjanak a növényvédelmi munkálatok elvégzéséről. Valamint arról sem szabad megfeledkezni, hogy az ingatlan és az úttest közötti szakasz rendben tartása is a tulajdonosok vagy a lakók kötelezettsége, amelyet a Fővárosi Közgyűlés a főváros köztisztaságáról szóló 48/1994. (VIII.1.) rendelete szabályoz.



A törvény nem jelöl meg határidőt arra vonatkozóan, meddig kell a parlagfű virágbimbójának kialakulását megakadályozni. Amennyiben azonban elmarad a parlagfűirtás, és virágbimbós állapotú parlagfű található az ingatlanon, úgy a hatóság azonnali kényszerkaszálást rendelhet el, amelyről az ingatlantulajdonos vagy földhasználó előzetes értesítése mellőzhető. A kaszálás költsége teljes egészében a tulajdonos(oka)t terheli.

Az emberi egészséget veszélyeztető más allergén gyomnövények esetében a hatóság

első lépésben határidő megadásával kötelezi az ingatlan tulajdonosát vagy a földhasználóját, hogy gyommentesítési kötelezettségének eleget tegyen. Amennyiben a döntésben megadott idő eredménytelenül telik el, úgy ebben az esetben is kényszerkaszálást rendelnek el.

A törvény rendelkezése alapján növényvédelmi bírság kiszabását kell kezdeményezni az arra jogosult hatóságnál az ingatlantulajdonos ellen, ha elmulasztja az ingatlanán a parlagfű vagy egyéb allergén gyomnövény elleni védekezési kötelezettségét.

A Környezetvédelmi Osztály munkatársai továbbra is fokozottan ellenőrzik a belterületi földeket, telkeket, és megteszik a szükséges, jogszabályban előírt intézkedéseket. Parlagfűvel vagy más allergén gyommal fertőzött telek esetén a környezetvedelem@masodikkerulet.hu e-mail-címen lehet bejelentést tenni.

Tanulmányiösztöndíj-pályázat a 2024/2025. tanévre az 5–13. évfolyamon jó tanuló diákok részére

Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének Közoktatási, Közművelődési, Sport-, Egészségügyi, Szociális és Lakásügyi Bizottsága a 2024/2025. tanévre tanulmányi ösztöndíjpályázatot ír ki a kerületben lakó, kiemelkedő tanulmányi eredményű, hátrányos helyzetű diákok részére.

Az ösztöndíj 10 hónap időtartamra nyerhető el, melynek összege diákonként 50 000 – 150 000 forint/tanév. A megállapított ösztöndíjat egy összegben átutalják majd át.

A pályázaton részt vehet:

1). Az a II. kerületben állandó lakóhellyel rendelkező, általános vagy középiskola 5–13. évfolyamán tanuló nappali tagozatos diák, akinek az év végi (2023/2024. tanév) tanulmányi eredménye eléri a 4,7-es átlagot, és a gyermeket gondozó családban az egy főre jutó nettó jövedelem nem haladja meg a mindenkor bruttó minimálbér 60%-át, ami jelenleg 160 080 Ft. Előnyt élvez az a pályázó, aki tanulmányi, művészeti vagy sportversenyen helyezést ért el.

2). Az a II. kerületi gyermekotthonban lakó, vagy II. kerületi nevelőszülőnél elhelyezett általános vagy középiskola 5–13. évfolyamán tanuló nappali tagozatos diák, akinek az év végi (2023/2024. tanév) tanulmányi eredménye eléri a 4,0-as átlagot. Előnyt élvez az a pályázó, aki tanulmányi, művészeti vagy sportversenyen helyezést ért el.

A pályázati adatlap és a jövedelemnyilatkozat letölthető az önkormányzat honlapjáról (www.masodikkerulet.hu).

A pályázati adatlaphoz csatolni kell: • a tanulmányi eredményt, illetve • a kiemelkedő tanulmányi, művészeti és sporttevékenységet tanúsító okmányok másolatát, • a lakcímkártya másolatát. A gyermekotthonban elhelyezett gyermekek esetében: • a gyermekotthon igazolását, • igazolást a pályázó gyámi fenntartásos folyószámlájáról, • a gyermek mellett a megállapodás aláírására jogosult törvényes képviselő nevét és képviselői jogosultságát.

Az 1) pont szerinti pályázók esetében az együtt élő, jövedelemmel rendelkező családtagok nettó jövedelem- (három havi átlagkereset), táppénz-, nyugdíj- és nyugdíjszerű ellátások, illetve támogatások (szociális juttatások, állaskeresési járadék, munkanélküli járadék, munkanélküli segély, családi pótlék, ösztöndíjak stb.) igazolását. Az ellátatlanság igazolására a Budapest Főváros Kormányhivatala Munkaügyi Központ által kiadott igazolást kell mellékelni.

A pályázati kérelmet aláírva, elektronikusan az alábbi címre kell benyújtani:

II. Kerületi Polgármesteri Hivatal, Gottfriedné Tomka Fruzsina részére a gottfriedne.tomka.fruzsina@masodikkerulet.hu e-mail-címre.

A pályázati kérelmek beérkezésének határideje: 2024. JÚLIUS 4. (csütörtök). A döntésről a pályázók szeptember 30-ig írásban kapnak értesítést.

Ingatlanértékesítési pályázat



A Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat pályázati eljárás keretében nyilvános versenytárgyaláson értékesíti a 1024 Budapest, Keleti Károly utca 9. I. emelet 15. szám alatti (13295/11/A/17 helyrajzi számú) 15 m² alapterületű, 1 szobás üres lakást, nettó 10.100.000 Ft + 0% áfa, azaz bruttó 10.100.000 Ft induló eladási áron. A pályázati alapidő az induló ár 10%-a, azaz 1.010.000 Ft.

Az ingatlan megtekintési időpontjai: 1. alkalom: 2024. május 30. (csütörtök) 14.00 – 14.30 óráig. 2. alkalom: 2024. június 14. (péntek) 10.00 – 10.30 óráig.

A regisztrációs lap benyújtási határideje: 2024. június 24. (hétfő) 16.00 óráig. A pályázati alapidő beérkezési határideje: 2024. június 24. napjáig érkezzen be. A pályázati alapidő átutalásakor a közlemény rovatban az ingatlan címét vagy helyrajzi számát szükséges feltüntetni.

A pályázati felhívás 2024. május 24-től – 2024. június 24., 16.00 óráig megtekinthető, fénymásolva átvethető a Budapest II. kerületi Polgármesteri Hivatal, Központi Ügyfélszolgálatán munkaidőben (cím: 1024 Budapest, Margit utca 2–4.) vagy letölthető a www.masodikkerulet.hu weboldalon Aktuális/Pályázatok rovatból.

A versenytárgyalás ideje és helye: 2024. június 26. (szerda) 10.00 óra, Budapest Főváros II. Kerületi Polgármesteri Hivatal, 1024 Budapest, Mechwart liget 1. III. emeleti tárgyaló.

A pályázattal kapcsolatos kérdésekre a Budapest Főváros II. kerületi Polgármesteri Hivatal, Gazdasági Igazgatóság, Vagyonhasznosítási és Ingatlan-nyilvántartási Osztály munkatársai e-mailen válaszolnak (az e-mail-cím: vagyon@masodikkerulet.hu – kérjük, hogy a tárgymezőbe az ingatlan címét és helyrajzi számát, illetve a „versenytárgyalás” megjelölést feltüntetni szíveskedjenek).

Pályázat egészségügyi dolgozók lakbértámogatására

A Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat a II. kerületi lakosok részére ellátási kötelezettséggel rendelkező – magánszolgáltatók kivételével – járóbeteg- és fekvőbeteg-szakellátást nyújtó egészségügyi intézményekben, területileg illetékes centrumkórházban foglalkoztatott egészségügyi szakdolgozók, szakápolók lakásbérleti költségeihez támogatást nyújt pályázati úton.

Pályázatot nyújthat be azon egészségügyi szakdolgozó és szakápoló, aki a II. kerületi lakosok részére ellátási kötelezettséggel, központi finanszírozásból működő

- II. kerületi járóbeteg- és fekvőbeteg-szakellátást nyújtó egészségügyi intézményben, illetve
- a II. kerület területileg illetékes centrumkórházában

a) egészségügyi szolgálati jogviszonnyal rendelkezik, és b) főállású foglalkoztatott, és c) aktívan dolgozik, és d) bérlelőként lakik.

A pályázat benyújtásának határideje: 2024. JÚNIUS 30.

A pályázatot kizárólag az erre a célra rendszeresített pályázati adatlap nyomtatványon mellékletekkel együtt kell benyújtani: • **személyesen:** a Budapest II. Kerületi Polgármesteri Hivatal Humánszolgáltatási Igazgatóság Ellátási Osztályán (1024 Káplár utca 2/c–d, tel.: (06 1) 346-5700), • **e-mailben:** ellatas@masodikkerulet.hu e-mail-címen. A részletes pályázati kiírás és az adatlap letölthető a masodikkerulet.hu/palyazatok önkormányzati honlapról, illetve elkérhető a Budapest II. Kerületi Polgármesteri Hivatal Központi Ügyfélszolgálatán (1023 Margit utca 2–4.).

Fogadj örökbe egy közterületet!

A II. Kerületi Önkormányzat II. kerületi közterületek örökbefogadását célzó pályázatára a társasházakon kívül a II. kerületben működő, a környezetüket szerető és azért tenni akaró helyi társadalmi szervezetek (egyházak és civil szervezetek), valamint magánszemélyek is jelentkezhetnek. A támogatás a II. kerülethez tartozó közterület rendbetételére és megtisztítására, ezen belül parképítési feladatok elvégzésére, növényültetésre, talajjavításra (indokolt esetben talajcserére) használható fel.

Pályázni kizárólag 2024. DECEMBER 31-ig megvalósuló programmal lehet.

A társasházak közös képviselői egyedül is pályázhatnak, a társasház közgyűlésének erről szóló felhatalmazását a pályázathoz mellékelni kell.

Jelentkezési határidő: 2024. AUGUSZTUS 31. (a postára adás dátuma).

Jelentkezés módja: Postai úton (II. Kerületi Polgármesteri Hivatal Hatósági Igazgatóság Környezetvédelmi Osztály, 1277 Budapest 23. Pf. 21. Mechwart

liget 1.), A borítékon fel kell tüntetni a „Fogadj örökbe egy közterületet!” jeligét.

Személyesen a Központi Ügyfélszolgálaton (1023 Margit u. 2–4.) ügyélfogadási időben. E-papír útján, amely az epapir.gov.hu oldalon érhető el.

A támogatás mértékének felső határa bruttó 400 ezer forint, a pályázati támogatás maximuma pedig a teljes költségvetés 70%-a lehet. A benyújtott pályázatokat folyamatosan, beérkezési sorrendben bírálja el a Településüzemeltetési, Környezetvédelmi és Közbiztonsági Bizottság. A pályázat részleteiről a masodikkerulet.hu/palyazatok címen tájékozódhatnak.



A képviselő-testület májusi ülésén történt

A képviselő-testület május 30-án tartott rendes ülést. Döntöttek többek között civil szervezetek és alapítványok támogatásáról, a pesthidegkúti energiaközösség megalakításáról és együttműködési megállapodásokról is.

A II. Kerületi Önkormányzat a testület jóváhagyása alapján pályázatot ír ki a II. kerületi lakosok részére ellátási kötelezettséggel rendelkező (kivételesen magánszolgáltatók) járó- és fekvőbeteg-szakellátást nyújtó egészségügyi intézményekben foglalkoztatott egészségügyi szakdolgozók, szakpótlók lakhatási támogatására. Részletek a 11. oldalon.

Szövetkezetben a helyi energiaközösségért

A II. Kerületi Önkormányzat másfél éve, társadalmi együttműködésre és elismert szakértők bevonására építve dolgozik a pesthidegkúti energiaközösség megalakításán, hogy a helyben megtermelt energiát helyben lehessen felhasználni, kölcsönös előnyhöz juttatva az önkormányzatot, annak intézményeit és létesítményeit, a kezdeményezéshez csatlakozó kis- és középvállalkozásokat, civil szervezeteket, valamint helyi lakókat.

A képviselő-testület, mérlegelve a hazai és nemzetközi gyakorlatokat, illetve a hazai jogi keretrendszert, határozott a Pesthidegkúti Energiaközösség Szövetkezet megalapításának előkészítéséről. A napelemekkel (háztartási méretű kiserőművekkel) megtermelt energiával a tagok a saját felhasználáson túl kereskedelmet folytathatnak, az áramot kölcsönösen kialakított áron átadva helyi fogyasztóknak, például önkormányzati intézménynek vagy a sarki pékségnek. Annak érdekében, hogy minél több magánszemély, kkv és egyéb érdeklődő szerezzon tudomást az energiaközösségi modelről konkrét előnyeiről és az általa létrehozható közösségi tőkéiről, az önkormányzat online és személyes alkalmakat fog szervezni a nyári és őszi időszakban, amelyek témáit és időpontjait következő számainkban tesszük közzé.

Építészet és értékvédelem

Határoztak arról, hogy az egyes kerületi helyi értékek ideiglenes védelméről szóló rendelet módosításával az értékek elvesztésének megakadályozása érdekében megindítják a védelem alá helyezési eljárást a Hűvösvölgyi út 81. szám alatti házra is, amely Szerb Antal egykori lakóhelye volt.

Döntés született arról, hogy a Pálos utca 2. szám alatti, 10919/2 hrsz-ú telket érintő, Pálos utca–Budakeszi út–Dénese utca–Hárshegyi út által határolt területre (volt Rege Hotel) a telepítési tanulmányterv alapján településrendezési szerződést köt az önkormányzat. A II. kerület, belterület 14568/2 hrsz-ú telket érintő, Komjádi Béla utca–Árpád fejedelem útja–Zsigmond tér–Frankel Leó út által határolt területre



vonatkozó telepítési tanulmánytervet szintén elfogadták, és megkezdődhet a vonatkozó településrendezési szerződés előkészítése.

A képviselő-testület elfogadta a II. Kerületi Építési Szabályzat (KÉSZ) 2.0 felülvizsgálatának lezárását jelentő, módosító rendeletet.

Együttműködésben

A képviselő-testület felhatalmazása alapján az önkormányzat együttműködési megállapodást köt a II. kerületben működő Magyar Mentőszolgálat Alapítvánnyal (az önkéntes vészhívást végző Vértovagokkal) és a Magyar Vértovag Szövetséggel annak érdekében, hogy a II. kerületi lakosok számára olyan szolgáltatásokat kínáljanak és fejlesztéseket valósítsanak meg, amelyek elősegítik a helyi lakosok életminőségének javulását és az egészségügyi ellátórendszer fejlesztését, illetve a betegségmegelőzést.

A II. Kerületi Önkormányzat és a Pilisi Parkerdő Zrt. további ötéves időtartamra szóló támogatási szerződést köthet. Az együttműködés keretében folytatják a Városerdő-fejlesztési Programot, amelynek keretében az önkormányzat 42 hektárnyi II. kerületi városi erdő kezelését támogatta az elmúlt években. Az együttműködésben hangsúlyt helyeznek a budai erdőterületeken a vízmegtartásra, hiszen a klímaváltozás következtében egyre gyakrabban tapasztalható a nyári csapadékhiány, ami negatív hatással van az erdőkre és mikroklimájukra. A program egyúttal hosszú távon biztosítani tudja az érintett területek folyamatos erdőborítottágát és megújulását.

Kerületünk együttműködési megállapodást köt az állami Magyar Fejlesztésösztönző Iroda Non-profit Kft. -vel annak érdekében, hogy a felek közös munkája révén a II. Kerületi Önkormányzat nagyobb mértékben juthasson hozzá közvetlen európai uniós forrásokhoz, és szélesítse nemzetközi partnerségi hálózatát.

Önkormányzati támogatások

A képviselő-testületi ülésen született határozatok alapján a **Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat** területén lévő szervezetek

4,5 millió forintos előirányzata terhére a beérkezett pályázatok alapján támogatást nyert az Adyliget Barátai Alapítvány (300 000 Ft), az Egalitás Alapítvány (300 000 Ft), a Pesthidegkúti Német Nemzetiségi Alapítvány (400 000 Ft), a Pesthidegkúti Református Alapítvány (200 000 Ft), a Pro-Spiritusz Alapítvány (200 000 Ft), a Széphalom Alapítvány (150 000 Ft), a Szövetség a Fiatalokért Alapítvány (300 000 Ft) és a „Zenede” – Művészeti Alapítvány (450 000 Ft) összesen 2,3 millió forint értékben.

A testület a **Közkutatási, Közművelődési, Sport-, Egészségügyi, Szociális és Lakásügyi Bizottság** döntése nyomán döntött a támogatásokról.

Az oktatásfejlesztési keretből: Budai Ferences Alapítvány (350 000 + 450 000 Ft), Magyar Hagyomány Alapítvány és Népfőiskola (100 000 Ft), Mammutkölyök Alapítvány (500 000 Ft), Medve utcai Iskolai Alapítvány (300 000 Ft), Mosolykastély Alapítvány (150 000 Ft), Nimród Alapítvány (250 000 Ft), Pitypang Humán Szolgáltató Alapítvány (100 000 + 100 000 Ft), Szent Angéla Alapítvány (350 000 Ft), Szövetség a Fiatalokért Alapítvány (450 000 Ft).

A közművelődési keretből: Budai Ferences Alapítvány (400 000 Ft), Galéria Lénia Művészeti Alapítvány (130 000 + 100 000 Ft), Gyermek Tér Szülői Alapítvány (150 000 + 200 000 Ft), Képező Oktatási és Kulturális Alapítvány (200 000 Ft), Magyar Hagyomány Alapítvány és Népfőiskola (200 000 Ft), Medve utcai Iskolai Alapítvány (250 000 Ft), Széphalom Alapítvány (420 000 Ft), Szövetség a Fiatalokért Alapítvány (420 000 Ft).

A Sport- és Tömegsport Keretből: Alberta Alapítvány (200 000 Ft), AquaZona Alapítvány (200 000 Ft), Mentális Fejlesztési Alapítvány (300 000 Ft), Nagyréti Természetközeli Időtöltésért Alapítvány (430 000 Ft), Szent Angéla Alapítvány (480 000 Ft), Szövetség a Fiatalokért Alapítvány (480 000 Ft).

A Költségvetési Bizottság döntései nyomán a **Társadalmi (ifjúsági) szervezetek és nyugdíjasklubok** támogatása előirányzatból támogatást nyert el a Pitypang Humán Szolgáltató Alapítvány (200 000 Ft), a Szabó Magda Szel-

NAPIREND ELŐTT. Napirend előtti felszólalásában Ernyey László képviselő (Fidesz–KDNP-frakciószövetség) annak a véleményének adott hangot, miszerint a költségvetés tárgyalásakor a kerület vezetése arra hivatkozott, hogy az önkormányzatokat kivérezetik, szolidaritási adó sújtja őket, ehhez képest van, amire mégis van pénz, például arra, hogy hárommillió forintért rockkoncertet szervezzenek a Fény Utcai Piacon. A képviselő jelezte, hogy a programot két nappal a választások előtt tartják, így azt önkormányzati forrásból finanszírozott választási rendezvénynek tulajdonítja, és nem tartja etikusnak a megrendezését. Hozzátette, hogy indok lehet, hogy jótékonyági a koncert a Cseppkő Gyermekotthon javára, de a belépés ingyenes, illetve 15 ezer forintért lehet venni támogatói jegyet, de kérdés, hogy mennyit vesznek meg belőle. A képviselő megjegyezte: jobb lett volna a gyermekotthonnak támogatásként adni a 3 millió forintot.

Ernyey László képviselő azt is szóba hozta, hogy a Keleti Károly utca alsó szakasza a Margit körút irányába közlekedési szempontból kritikus, mert a parkoló autók mellett is állnak az autók, és csak egy sávban lehet közlekedni kettő helyett. Kérte, hogy az önkormányzat jelezze a problémát az illetékesek felé, bízva abban, hogy határozott fellépéssel, büntetések kiosztásával rendet lehet tenni.

Órsi Gergely polgármester válaszában jelezte, hogy a Fény Utcai Piacon az elmúlt években számos rendezvényt tartottak, ami a piac vonzóképességét, ismertségét szolgálta, ráadásul a cég hosszú idő után végre nyereséges lett. A polgármester megjegyezte, hogy a Charlie koncert nem kampányrendezvény, a fellépésről már két éve egyeztetnek időpontot. A mostani választási kampányban ugyanakkor a főpolgármester-jelöltek és a polgármesterjelöltek a piacot választják, hogy ott ételt vagy italt fogyasszanak a nyilvánosság előtt. A korábbi jótékonyági koncertek között a polgármester megemlítette Presser Gábor fellépését vagy a Törös Alapítvány komolyzenei koncertjeit, ugyanakkor megjegyezte, hogy a II. kerületben régebben tíz-tizenkészer drágább fellépések voltak a jellemzők.

Órsi Gergely polgármester azt is elmondta, hogy a Fény Utcai Piac környékén folyamatos volt a szabálytalanul várakozók büntetése, végül a forgalomrendezéssel javult a helyzet. A Keleti Károly utcában talán rosszabb a helyzet, mert ott a leszűkült sávok helyett sokan a buszsávot használják, ráadásul nem csak reggelente. A rendőrség szokta ellenőrizni a buszsávokat, a II. Kerületi Városrendészetet pedig felkérte, hogy fordítsanak külön figyelmet a szakasz rendjére.

Csabai Péter képviselő (Fidesz–KDNP-frakciószövetség) elmondta, hogy örömmel fogadta Órsi Gergely polgármester választását a Kossuth Lajos utcai lakók vízvezeték-építéssel kapcsolatos problémájára, amely szerint továbbra is napirenden van a kérdés, és természetes, hogy a lakók is járulnak hozzá az önkormányzat teherviseléséhez.

Juhász Veronika képviselő (Magyar Kétfarkú Kutya Párt) köszönetet mondott, hogy egyeztetés történt a Gül Baba utcai lakosok hulladékelszálításának problémájával kapcsolatban, és rendeződik a helyzet. Egyúttal érdeklődött, hogy mikor kerülhet sor egy, a Máltai Szeretetszolgálattal közös, második lakossági fórum megszervezésére a hajléktalanságról, illetve hogy mikor kerülhet ki az önkormányzat honlapjára a hajléktalansággal kapcsolatos tanulmány. Hozzátette: a téma Budán is nagyon fontos. Javasolta, hogy az ideai önkormányzati útfelújítási terv is legyen elérhető a kerületi honlapon, akár az interaktív térképen, hogy a lakók előre tájékozódhassanak. Jelezte, hogy a Bánffy park környékén a buszmegállónál napsütésben nagyon nehéz árnyékot találni, ami főleg az idősebb embereknek okozhat kellemetlenséget. Kérdés, van-e mód ott árnyékolt terület kialakítására. Juhász Veronika újra javasolta korábbi kezdeményezését, miszerint a II. kerületi honlapon készüljön el egy civil rovat, amelyben bemutatkozhatnak a kerület civil szervezetei, akár az adó 1% felajánlásra mutató gombbal. A képviselő felvetette, hogy vizsgálja meg az önkormányzat, milyen támogatási formával lehetne ösztönözni a lakókat arra, hogy a kerítésükhöz közeli vagy az azt már veszélyeztető fák kivágása helyett megőrizhessék, karbantarthassák a növényzetet.

Órsi Gergely polgármester válaszában elmondta: sok jelzés érkezik az önkormányzathoz a magáningatlanokon álló fák, növényzet kezelésével kapcsolatban. A legfőbb szabály, hogy az ingatlan tulajdonosoknak kell a közútra és az úrszelvénybe kilógó növényzet ápolását elvégezni. A polgármester meglátása szerint nem feltétlenül támogatással kell ösztönözni, hogy ne kivágják, hanem ápolják a fákat, egy pályázat kiírását pedig sok szempontból meg kell vizsgálni. Mint mondta, többek között szociális rászorultsághoz is kötni kellene. A polgármester kiemelte, hogy az 1%-os kampányban teret adtak a II. kerületi civil szervezeteknek, de hasznos lehet egy rovat, ahol meg lehet ismerni a helyi civileket. A kerületi útfelújítási tervet akkor tudják közzétenni, ha lezártak az egyeztetések a partnerekkel, társszervekkel, és kiderül egy-egy felújítás pontos időpontja. Az iskolaszakaszon végéig várhatóan már lesz, amit nyilvánosságra lehet hozni. Órsi Gergely jelezte, hogy a hajléktalansággal kapcsolatos újabb fórumról már korábban is zajlottak egyeztetések, de a Máltai Szeretetszolgálat türelmet kért, hogy időpontot javasolhassanak, továbbá kiemelte, hogy vélhetően nincs akadálya, hogy a hajléktalanságról készült tanulmány megismerhető legyen a kerület honlapján. A Batori László utcai buszmegállóval kapcsolatban a polgármester szerint érdemes megvizsgálni, hogy a Széll Kálmán térhez vagy a Zsigmond térhez hasonlóan ki lehet-e alakítani egy növényekkel borított zöld buszmegállót, vagy komolyabb árnyékolásra is szükség lehet.

Alapítvány (650 000 Ft), a Pasaréti Ferences Alapítvány (300 000 Ft), az Otthon Segítünk Alapítvány (320 000 Ft), az Egalitas Alapítvány (900 000 Ft), a Szövetség a Fiatalokért Alapítvány (650 000 Ft), a Képező Oktatási és Kulturális Alapítvány (600 000 Ft).

A testület szintén jóváhagyta a Német Ház Alapítvány 300 000 Ft összegű támogatását, valamint a Pro Liberis Alapítvány A Gyermekekért 60 000 Ft összegű támogatását és a Képező Oktatási és Kulturális Alapítvány részére a 400 000 Ft összegű támogatását.

II. kerületi pártszervezetek és helyi programjaik

• **A DEMOKRATIKUS KOALÍCIÓ** II. kerületi irodája (1024 Szilágyi Erzsébet fasor 45/a). Tel.: (06 1) 249-4000, www.facebook.com/dk2.ker.

KLUBESTEK: Július 3-án, 10-én és 17-én, szerdán, 16.00–19.00-ig: bridgetanfolyam kezdőknek és egyre haladóbbaknak Székely István és Vajda Zsuzsa vezetésével. Július 15-én, hétfőn, 17.30-tól: Beszélgetünk a választásokról! Nagy Lajos vezetésével. Június 27-én és július 18-án, csütörtökön, 17.30–19.00-ig: ismerkedés a fluid festési technikával Petre Mária festőművész közreműködésével. A részvétel ingyenes, de regisztráció szükséges: demokrataklub2@gmail.com, (06 20) 956-0872, Kuhárné Csonka Júlia.

• **A FIDESZ** II. kerületi irodája (1024 Keleti Károly u. 13/b). Előzetes bejelentkezés az alábbi telefonszámokon lehetséges: (06 30) 331-1836, (06 1) 212-5030.

• **A KDNP** II. kerületi irodája (1024 Keleti Károly u. 29.) elérhetőségei: e-mail: kdnpb02@kdnp.hu, web: www.kdnpb2.blog.hu, www.facebook.com/kdnpb2.

• **A MAGYAR KÉTFARKÚ KUTYA PÁRT** 0–24 óráig, II. kerületi mozgó irodája: Csörgess, felvesszük, visszahívunk! Tel.: (06 30) 782-0479. Köszönjük a szavazatokat, két képviselővel folytatjuk a munkát a kerületben! **PROGRAMOK:** Tegyük a menstruációs szegénység ellen! Betétet, tampont, tusfürdőt gyűjtünk a Szocsmának (folyamatosan). Június 27., 18.00: Kétfarkú Kutya Népfőiskola – közérdekű adatigénylés és jogi önvédelem. Meghívott vendégek: Le Marietta részvételi-szakértő, Tanítanék Mozgalom. Július 10., 15.30–19.30: Csináld Magad Fórum és mini élő könyvtár a Lövház utcában – Milyen egy utcazenész, egy képviselő, egy szociális munkás élete? Július 11., 15.30–19.30: Csináld Magad Fórum és mini élő könyvtár a Hüvinél.

INGYENES RÉSZVÉTELI TANÁCSADÁS. Írj, hívj: juhasz.veronika@mkkp.hu, (06 30) 782-0479.

• **A MOMENTUM MOZGALOM** II. kerületi szervezetének irodája (1023 Török utca 14.) előzetes egyeztetés alapján tart nyitva. Bejelentkezni a (06 20) 529-0589-es számon vagy a bp2@momentum.hu e-mail-címen lehet. **INGYENES ONLINE ÜGYINTÉZESI TANÁCSADÁS** előzetes bejelentkezés alapján: (06 20) 529-0589.

• Az **MSZP** II. kerületi szervezetének elérhetősége: 1027 Margit krt. 62., telefonszám: (06 30) 164-4449, e-mail: bp02@mszp.hu, Facebook: www.facebook.com/mszp2. **INGYENES JOGI ÉS MUNKAJOGI TANÁCSADÁST** tart az MSZP II. Kerületi Szervezete. Előzetes bejelentkezés a (06 30) 164-4449-es telefonszámon. Tartja: dr. Varga Előd Bendegúz.

• **A PÁRBSZÉD – A ZÖLDEK PÁRTJA** II. kerületi irodája: Budai Zöld Iroda, 1024 Margit krt. 11. Nyitvatartás és program: www.facebook.com/b.zold. A párt helyi képviselői előzetes időpont-egyeztetéssel tartanak fogadóórát. Kovács Márton: (06 30) 573-9033, Perjés Gábor: (06 20) 951-6666.

A rovatban a II. Kerületi Önkormányzat képviselő-testületében képvisellel rendelkező pártok elérhetőségeit és rendezvényeit közöljük.

lemi Örökségért Alapítvány (100 000 Ft), a Dr. Genersich Antal Alapítvány (450 000 Ft), a Gyermek Tér Szülői Alapítvány (300 000 Ft), a Szívvel-Lélekkel a Gyermekekért és Fiatalokért Alapítvány (200 000 Ft), a Képező Oktatási és Kulturális Alapítvány (200 000 Ft).

A **Közügyi, Közművelődési, Sport-, Egészségügyi, Szociális és Lakásügyi Bizottság** döntése nyomán **Szociálpolitikai Keret** címen támogatásban részesül a Pitypang Humán Szolgáltató Alapítvány (200 000 Ft), a Mozgássérült Célok Thetisz Megoldásban

Kiemelkedő teljesítményt nyújtó diákjaink

Idén is elismerésben részesített a II. Kerületi Önkormányzat 281 diákot, akik kiemelkedő eredményeket értek el a sportban vagy a művészetekben, és a tanulmányok terén is kimagaslóan teljesítettek. A „II. Kerületi Diákgyőztes” címet tanulmányi, művészeti kategóriában 129 diák, sport kategóriában pedig 152 tanuló nyerte el a most záruló tanév során.



A régi hagyományoknak megfelelően a Móríc Zsigmond Gimnázium adott otthont június 3-án a II. Kerületi Diákgyőztes díjátadó gálájának. Az ünnepség keretében Őrsi Gergely polgármester köszöntőjében hangsúlyozta, hogy a II. kerület tehetségeiben és példaképeiben rendkívül gazdag kerület: sokan kiemelkedő teljesítményt értek el a sport, a művészetek és a tanulmányok terén egyaránt, ami nemcsak a városrész jó hírét öregbíti, hanem hozzájárul ahhoz, hogy maga a világ is szebb és jobb hely legyen. Ebben nagy szerepe van a tanároknak, oktatóknak, edzőknek, mentoroknak. A polgármester rámutatott: a kerület gazdagságát, színességét az is jelzi, hogy a helyi diákok nemcsak a hagyományos, hanem a kevésbé ismert sportágakban is helytálltak, ami azt mutatja, hogy mindenki megtalálhatja azt, amiben kiemelkedő lehet.

Risztov Éva olimpiai bajnok, a máriaremetei Gyarmati Dezső Uszoda úszóiskolájának vezetője a

fiatalokhoz szólva elmondta, hogy az ünnepségen szintén részt vevő Darnyi Tamás olimpiai bajnokkal együtt a most díjazott gyerekekben saját magukat látják viszont, hiszen ugyanazon az úton jártak, mint most a fiatalok. Emlékeztetett arra, hogy voltak nehéz időszakok is, de amikor a már megszerzett díjaikra tekintettek, azok erőt adtak, és eszükbe jutott, hogy van cél, van álmuk, amit el kell érni. Az olimpiai bajnok hangsúlyozta: köszönet és elismerés jár a szülőknek is, mert ők adnak biztos hátteret az eredmények eléréséhez.

A díjátadáson részt vett többek között Varga Előd Bendegúz sportért is felelős alpolgármester és a Diákgyőztesek programot koordináló II. Kerületi Sport és Szabadidősport Nonprofit Kft. ügyvezetője, Nagy Julianna.

Az ünnepi műsorban közreműködtek a Járdányi Pál Zeneiskola növendékei és tanárai, továbbá Osváth László Kazinczy-díjas magyar nyelv és irodalom szakos tanár.

A díjazottak részletes listája elérhető a II. Kerületi Sport és Szabadidősport NKft. honlapján:

www.masodikkeruletsport.hu/diakgyoztesek_dijatado2024/



A sport kategória sikeres diákjai

ÁLDÁS UTCAI ÁLTALÁNOS ISKOLA: Bokor Bella Laura, Both Franciska, Both Johanna, Czudar Luca, Gál Mira Sára, Kepes Lukács, Makai Borisz, Szabó Luca, Tőkei Alíz Zoé, Varga Zsombor Huba, Bene Lukács Boldizsár, Böcskei Linda Kincső, Harsányi Gergely, Keresztény Olga, Lehoczki Domán, Németh Áron László, Patonai Fruzsina, Schnábel Patrik János, Sinka-Szősz Brúnó, Szabó Zalán Dávid, Tóth András Benedek, Világi Ádám Milán. **BAÁR-MADÁS REFORMÁTUS GIMNÁZIUM, ÁLTALÁNOS ISKOLA ÉS DIÁKOTTHON:** Gubcsi Jázmin, Komjáthy Boglárka, Koren Mihály Máté, Petrovski Anna Zsófia. **BABÉRLIGET ÁLTALÁNOS ISKOLA:** Fazekas Lotti, Feuertag Emília Anna. **BUDENZ JÓZSEF ALAPÍTVÁNYI GIMNÁZIUM:** Dercsényi Barbara, Nagy Szonja Sára. **BUDENZ JÓZSEF ÁLTALÁNOS ISKOLA ÉS GIMNÁZIUM:** Kukucska Benett, Kukucska Nolen, Rosivall Emma Nóra, Vasziljevics Tamás Győző, Galavits László Csongor, Machon Csaba Csongor, Molnár Barnabás, Takács Máté. **CSIK FERENC ÁLTALÁNOS ISKOLA ÉS GIMNÁZIUM:** Balázs Dávid, Glöckl Milán Máté, Tanács Katalin. **FILLÉR UTCAI ÁLTALÁNOS ISKOLA:** Fekete Dorottya Eszter, Fekete Milán Benjamin, Gereben Ábel, Jakab Abigél Vanda, Kropkó Ábel, Kropkó Jázmin, Kulcsár Anna Izabella, Szalay-Berzevics Flóra, Szebeni Róza Anna, Fekete Ádám, Koncz Emília Flóra, Kovács-Fendrik Ádám, Ruthner Brúnó, Simonyi Fülöp, Csúri Lili Anna, Dobay Lilien, Kerényi Nóra Mária, Lévai Janka Flóra, Schwarcz Alíz, Tóth Emma Róza, Faludi Mira Anna, Pecsenyánszky Lotti, Sánta Helga, Szili Anna Gréta, Vargha Zsófia Lili, Werner Júlia Alexandra. **KLEBELSBERG KUNO ÁLTALÁNOS ISKOLA ÉS GIMNÁZIUM:** Mezöcsáti Bianka. **MÁRIAREMETE-HIDEGKÜTI ÖKUMENIKUS ÁLTALÁNOS ISKOLA:** Hajós Benedek, Hajós Dániel, Pribenszky Gábor. **MÓRICZ ZSIGMOND GIMNÁZIUM:** Hajas Bálint, Hetényi Lili Stella,

Kopcsányi Máté, Tóth Bence Krisztián. **II. RÁKÓCZI FERENC GIMNÁZIUM:** Pálfi Szonja, Kosztel Péter, Vészi-Hajdu Marcell, Badinier Maxim Ábel, Barta Bendek Brúnó, Bálint Andor Borisz, Molnár Zsombor, Kővágó Levente, Margaritis Kristóf Tamás, Nahum Dominik, Pozsony Balázs Bendegúz, Szabó Márk, Törös Márton, Ullmann Ádám, Virág András Bence. **BUDAPEST II. KERÜLETI PITYPANG UTCAI ÁLTALÁNOS ISKOLA:** Berényi Bence, Berényi Botond, Csanádi Márk, Cséve András Rita, Keczer László Mátyás, Klausz Botond Máté, Kovács Artúr Márk, Kroknay Anna Róza, Ledényi Zsombor, Nagy Petra Zoé, Pálfi Márton, Patonai Zoé, Simon Lili, Szini Zétény Áron, Zsoldos Nóra. **REMETEKERTVÁROSI ÁLTALÁNOS ISKOLA:** Bella Hanna Kamilla, Dénes Erik, Hercz Bence, Marth Lilla Szabina, Takács Villő, Koji Luca Boglárka, Németh Albert Benedek, Rebrus Ábel, Sprok Erik, Tóth Bence Barnabás, Ágoston Léna Luca, Hababa-Bárdos Jázmin, Halkó Dorina, Jancovics Dóra, Lőrincz Léna Lenke, Michelisz Léna, Mihály Biborka, Ordódi Hanna, Pásztor Hanna Ágnes, Rosdy Veronika, Szemán Mira. **PASARÉTI SZABÓ LŐRINC MAGYAR-ANGOL KÉT TANÍTÁSI NYELVŰ ÁLTALÁNOS ISKOLA ÉS GIMNÁZIUM:** Deák Zsófi Lili, Gubcsi Luca, Hidvégi Barnabás, Karóczkai Kán Solyom, Kiss-Kovács Gellért Attila, Ledényi Zsófia, Nemcsék Gréta, Szentes Dalma, Tóth Eszter Emma. **SZABÓ MAGDA MAGYAR-ANGOL ÁLTALÁNOS ISKOLA:** Nagy Laura Liza, Tischner Zsara. **ÚJLAKI MAGYAR-OLASZ KÉT TANÍTÁSI NYELVŰ ÁLTALÁNOS ISKOLA:** Porcsin Lara, Puskás Laura Zsófia, Szöllősi Ábel, Szöllősi Bálint. **II. KERÜLETI LAKOSKÉNT KIVÁLÓ SPORTEREDMÉNYT ÉRTEK EL:** Gál Dávid Tamás, Gál Máté Benjamin, Gubcsi Lilla, Ivánka Laura, Ivánka Lizanna, Pribenszky Gergely, Szebeni Dávid András.

Tanulmányi vagy művészeti versenyek díjazottjai

ADDETUR BAPTISTA GIMNÁZIUM, TECHNIKUM ÉS SZAKISKOLA: Éliás Tamás Botond, Madaras Dorottya, Strasser Pál.

ÁLDÁS UTCAI ÁLTALÁNOS ISKOLA: Shevchuk Annabella.

BAÁR-MADAS REFORMÁTUS GIMNÁZIUM, ÁLTALÁNOS ISKOLA ÉS DIÁKOTTHON:

Antolik Natália Mira, Cselovszki Sára, Tarsoly Barnabás, Bajor Kata, Balicza Róza, Komjáthy Flóra, Badics Rozália Emma, Baranyai Zsófia, Szabó Ambrus Jákó, Illés Manga, Sármán Gréta, Sasvári Léda Adél, Vincze Kinga Emese, Arányi-Nagy Dóra, Bara Eszter Hanga, Szesztay Anna Borbála, Monori Petra Sára, Bacsí Boglárka, Badics Matilda Anna, Illés Mona, Horváth Ajtony Péter, Horváth Botond András, Kruchina Lilla, Péter Janka Borbála, Badics Lujza Eszter, Bojársky Lili, Földes Bálint, Imreh Boróka Viktória, Komjáthy Gyöngyvér, Mózes-Horváth Hanga Emma, Pintér Eszter, Seres Léna Anna, Wehner Heléna Jolán, Zámbo Zsóé, Kovács Blanka Emese, Petrovski Zsolt István, Tánczos Bátor Botond, Vági Flóra, Veress Virág, Kálmán Benedek, Mérei Dóra, Nemcsik Borka Zsófia, Sasvári Johanna, Vincze Benedek Csaba, Balla Johanna, Csontos Vejke, Kardos Sára Rózsa, Nagy Noémi Zsuzsanna, Bíró Dávid, Buliczka Csombor, Csorba Kristóf, Tarsoly Abigél, Veress László, Ablonczy Kincsó, Kurucz György Ádám, Buzder-Lantos Áron, Pendert Máté Dániel, Karay Benedek Tamás, Gonda Benedek, Gonda Botond, Koren Dániel Maximilián.

BUDENZ JÓZSEF ÁLTALÁNOS ISKOLA ÉS GIMNÁZIUM: Kopp Flóra Zsófia, Stipkovits-Ábrány Zóra, Horváth-Koscsó Jakab, Lukács András,

Máté Dániel, Mátyus Albert, Száraz Dániel, Irmay Regő, Körtvélyesi Ilona, Molnár Janka Liza, Soós Ákos, Stautz Dorka, Tóth Ádám András, Tóth-Lenk Matild, Vincze Miklós Béla.

JÁRDÁNYI PÁL ZENEISKOLA: Jin Wenjia, Vető Sámuel, Csehi Lili

Anna Heléna, Fejérdy Róza Veronika, Vető Ágoston, Yang Chunyi, Barna Luca Emília, Citő Róza Szer, Grand Anni Róza, Hokker Bernadett, Szalay Marcell, Vitényi Bence, Berke Bence Balaton, Turmezei Leonóra, Czitő Zsóé Tünde, Fejérdy Boróka, Pál Janka Villő, Lóczi-Nagy Gemma, Németh Lilianna.

KODÁLY ZOLTÁN ÉNEK-ZENEI ÁLTALÁNOS ISKOLA, GIMNÁZIUM ÉS ZENEI ALAPFOKÚ MŰVÉSZETI ISKOLA: Czajlik Borbála Blanka,

Forgács Helga, Ge Lige, Illés-Szabó Helka, Nagy Boglárka, Somogyi Anna Lucia, Somogyi Stella Kiara, Bodolay Anna, Kiss Dániel Tamás, Mihályffy-Kádár Emma Janka, Somló Lujza, Szabó Emese Erzsébet, Herendi Attila Álmos, Sziklay Erzsébet, Zsolnay Orsolya Szabina.

MÓRICZ ZSIGMOND GIMNÁZIUM: Barátosi Kristóf Bence, Sági Mihály Sámuel, Szűcs Mátyás Levente, Bánkúti Nóra,

Bongár Biborka, Gácsy Milán Medárd.

SZENT ANGÉLA FERENCES ÁLTALÁNOS ISKOLA ÉS GIMNÁZIUM: Salamin Léna, Raffay Gyöngyvér,

Rihmer Gyula Fülöp.

PITYPANG UTCAI ÁLTALÁNOS ISKOLA: Fehér Alíz Janka, Oláh Marcell.

REMETEKERTVÁROSI ÁLTALÁNOS ISKOLA: Balaton Kristóf, Honti Marcell, Sándor Dániel Zakariás, Varga Benedek Márk.

Élmény, alkotás, tudás



A programzáró kiállítást Csiszár Beatrix nyitotta meg

Az elmúlt tanév komplex művészeti tehetséggondozó programjának gyümölcsét láthatják mindazok, akik JÚLIUS 5-ig ellátogatnak a Keleti Károly utcai Képző Galériába. Szerkesztőségünk a gyerekek munkáiból összeállított kiállítást megnyitóján járt, ahol a képzőművészet- és élményalapú foglalkozásokról Csiszár Beatrix oktatási vezetővel, a Képző Oktatási és Kulturális Alapítvány kuratóriumának elnökével beszélgettünk.

– Több generációt megszólító programunk immár három éve zajlik a Nemzeti Tehetségprogram keretén belül – mondta el Csiszár Beatrix. – A jelentkező gyerekek egy előzetes szűrőesnek át, amelynek során a kreativitásukat és a motivációjukat igyekeztünk feltérképezni. Emellett a pedagógusoktól is kérünk visszajelzést, hiszen ők vannak napi kapcsolatban a gyerekekkel.

Mit jelent a komplex művészeti tehetséggondozás?

A foglalkozások során a képzőművészetet vesszük alapul, és azon keresztül próbálunk egy komplex látásmódot átadni, amire az iskolai tanórákon csak kevés van lehetőség. Ez azt jelenti, hogy a képzőművészet segítségével rendszerezük azt a tudást, amivel a gyerekek már rendelkeznek, hiszen az ismereteket megkapják történelemből, irodalomból, földrajzból, csak éppen mindez nem áll össze egy egységes tudássá. A képzőművészet remek lehetőséget teremt arra, hogy megtörténjen a kontextusba helyezés.

Hogyan reagálnak erre a gyerekek?

Sokszor rácsodálkoznak az összefüggésekre. Volt olyan, aki nem szeretett a történelmet, de amikor Salvador Daliról beszélgettünk, és szóba került az I. világháború mint előzmény, elkezdte érdekelni a történelmi háttér, hiszen rengeteg érdekes és izgalmas dologról hallott. Nálunk élménypedagógia zajlik, folyamatos interakcióban vagyunk a gyerekekkel, akik párban vagy csoportban dolgoznak. Az iskolában a számonkérésre koncentrálnak, itt viszont nagyon élvezik, amikor rájönnek, hogy használható tudással rendelkeznek.

Milyen tematika mentén zajlanak a foglalkozások?

A félév során stílustörténeti korszakokon megyünk végig. A modern korig egy nagy áttekintést nyújtunk, onnantól pedig kisebb lépésekben haladunk az impresszionizmustól napjainkig. A foglalkozások első részében ikonikus alkotók emblematisz

kokat sok-sok játékkal, irodalmi művekkel, beszélgetésekkel. A második részben az előzőekből inspirálódva a gyerekek maguk készítenek alkotásokat. Ezek soha nem sematikus munkák, nem mondjuk meg, hogy mit kell rajzolni. Így születtek a most kiállított művek a posztimpresszionizmus, az expresszionizmus, a szürrealizmus, a kubizmus vagy a pop art stílusában.

A program részeként ellátogatunk a Ludwig Múzeumba és a Magyar Nemzeti Galériába, illetve tartunk tematikus családi napot. Idei témánk a street art volt. Ezek az alkalmakon külön foglalkozunk a gyerekekkel és a felnőttekkel, majd utána közös alkotás következik, ami mindig óriási élmény szülőnek, gyerekeknek egyaránt.

A művészetben való jártasság mellett mit ad az élményalapú komplex program?

A programnak komoly hatása van a személyiségfejlődésre és az önértékelésre, amit a szülői visszajelzések is igazolnak. Nagyon jó látni, ahogy megnyílnak a gyerekek a közösen eltöltött idő alatt, egyre bátrabbak, önállóbbak lesznek, akik már saját véleményét alakítanak ki, és azt ki is mondják.

A programzáró kiállítást, amelyre az alkotó gyerekek, szülei és tanáraik is meghívást kaptak, Csiszár Beatrix nyitotta meg, aki felidézte az elmúlt félév történéseit és élményeit. Örömet fejezte ki, amiért a gyerekek kreativitásának fejlődése mellett magabiztosságuk is megerősödött, és számos barátság is szövődött közöttük. Az is kiderült, hogy az ifjú művészek választották ki, melyik munkájukkal szerepeljenek a tárlaton. A megnyitó végén egy kis videót is megnéztek a jelenlévők, amely bepillantást engedett a foglalkozásokba, és amelyben a gyerekek mondták el, hogy érezték magukat, és mit jelentett számukra a képzőművészettel való ismerkedés, az alkotás szabadsága és az együtt töltött több mint húsz hét.

PÉTER ZSUSZANNA

„Szállni, mint a pitypang virága”



A görögországi tanulmányút során a gyerekek megtanulták a szirtaki táncot, amit elő is adtak

Az Erasmus+ program hazai koordinálását végző Tempus Közalapítvány Erasmus+ Nívódíjban részesítette a Pitypang Utcai Általános Iskolát mint pályázatát a legkiemelkedőbb színvonalon megvalósító intézményt. A program keretében az iskola 7. és 8. osztályos tanulói május közepén a görögországi Platón iskola vendégei voltak. Beszámolójukra szerkesztőségünk is meghívást kapott.



Titi Katalin és Hergár Eszter

„Szállni, mint a pitypang virága! Megismerni az EU értékeit, meglátni kulturális-társadalmi hasonlóságait, megérteni a különbségeit, és hazatérve az élményekről mesélni mindenkinek inspirálva őket!” – ezt a címet viselte a díjnyertes projekt, amelynek úgynevezett disszeminációján (tudásmegosztásán) a résztvevő diákok meséltek élményeikről, benyomásaikról és tapasztalataikról. Mint kiderült, az egyhetes utazás alatt sokat fejlődött angol nyelvi készségük, rengeteget tanultak a görög kultúráról, mitológiáról, megismerték a görög ábécét, rácsodálkoztak az ottani iskola eltérő

oktatási módszereire, és még szirtakit jární is megtanultak, amit be is mutattak a jelenlévő tanulóknak, tanároknak és szülőknek. Különösen a matematika játékos, a logika felől közelítő oktatása tetszett nekik, valamint az, hogy az órákon lehetőség nyílik a vitára, érvelésre, cáfolásra. Jó érzéssel töltötte el őket, hogy a pénzügyi ismeretek mint tantárgy nem volt idegen számukra, hiszen ahogy Titi Katalin, a Pitypang Utcai Általános Iskola igazgatója elmondta, iskolájukban egyedülálló módon már első osztálytól beépítik ezt a fontos kompetenciát a tanórákba, jövőre pedig külön óraszámban is tanulni fogják a gyerekek. – Ezt a tanulókkal mellett a szülők is örömmel veszik. Már eddig is nagy érdeklődéssel forgatták a Pénziránytű Alapítvány felső tagozatosoknak szánt, Küldetések a pénz világában című tankönyvét, hiszen az életben lépten-nyomon szükségünk van ilyen ismeretekre – hangsúlyozta az intézményvezető.

Az esemény vége felé Hergár Eszter, a Pénziránytű Alapítvány kuratóriumi elnöke, a Pénzmúzeum vezetője, az MNB társadalmi kapcsolatokért felelős igazgatója, aki a Pénz7 rendszeres vendéglőadója a Pitypang Utcai Általános Iskolában. – A Pénziránytű Alapítványt tizenhat évvel ezelőtt alapította a Magyar Nemzeti Bank, a Diákhitel Központ és a Magyar Bankszövetség azzal a céllal, hogy a fiatal generációknak minél hatékonyabban adjunk át pénzügyi ismereteket – mondta el érdeklődésünkre a kuratórium elnök. – Ebben partnerünk, sőt egyik legfontosabb bázi-

sunk a Pitypang Utcai Általános Iskola, ahol a kezdetektől részt vesznek programjainkban, és segítenek a tananyag kipróbálásában és fejlesztésében. A Pénz7-en is kiemelten számíthatunk az iskolára. Ilyenkor egy héten át az Európai Unió különböző iskoláiban alapvető pénzügyi és gazdasági ismereteket tanulnak a gyerekek – a tanárok mellett külső szakemberektől is. Közgazdászok, bankigazgatók, sőt még a pénzügyminiszter is tart előadást ilyenkor. A Pénz7 tananyagát az alapítvány állítja össze, de vannak online elérhető tananyagaink és bemutatóóráink is, utóbbiakat a YouTube-on bárki megnézheti.

Hergár Eszter beszámolt arról az évente elvégzett országos felmérésről is, amely azt mutatja, hogy az általános iskolások körében tíz diákból kilenc fontosnak tartja és igényli a pénzügyi ismeretek oktatását. A Pitypang iskola pénzügyi tudatosságra nevelését az is mutatja, hogy mindegyik osztálya volt már a Pénzmúzeumban, ahol számos remek program és foglalkozás keretében ismerkedhetnek meg a gyerekek a pénz útjával és történetével.

Titi Katalin az eseményen köszönetet mondott a pénzügyi tudatosság előmozdításáért Hergár Eszternek, az Erasmus+ program megvalósításának támogatásáért az iskolát fenntartó Közép-Budai Tankerületi Központnak, valamint az Erasmus+ iskolai koordinátorának, Szabó Ágnesnek, akinek munkája nagyban hozzájárult az elismeréshez. A tanárnővel a 17. oldalon olvashatják interjúnkat.

PÉTER ZSUZSANNA

PITYPANGOS SPORTOLÓK ITÁLIÁBAN.

Nemzetközi tchoukballfesztivált rendeztek Olaszországban, Rimini városában, ahová Magyarországról is érkeztek csapatok, bár ez a gyors és változatos csapatjáték hazánkban még kevésbé ismert. A tizenöt csapatból álló tornán a lelkes és felkészült játékosok egy második, egy negyedik és egy tizenegyedik helyezéssel térhettek haza. A magyar válogatott tíz tagja a II. kerületi Pitypang Utcai Általános Iskola tanulója volt: a hatodikos Edőcs Boglárka, valamint az ötödikesek: Pusztai Petra, Garadnay Gerda, Fehér Marcell, Doór Zsombor, Bana László, Bigai Bátor, Balog Vilmos, Kovács Soma és Pálfi Márton, akik edzőjük, Rixer Éva irányításával képviselték Magyarországot az itáliai tornán.

A TÁNC ÖRÖK – tanfolyamok minden korosztálynak

A Berczik Sára Budai Táncklub a 2023/2024-es tanévben 16 különböző táncművészeti műfajt kínált kisgyermekeknek, fiataloknak és a felnőtt korosztálynak, közel hatszáz lelkes növendék és táncolni vágyó látogató számára. A hagyományos gálaelőadások és a kilenc évszázó vizsgaelőadás mellett megrendezték, és nagy érdeklődés övezte a XX. Országos Berczik Sára Emlékversenyt és a 12. Tánc-kiállítás Országos Modern és Kortárs Táncművészeti Versenyt.

Tánc csoportjaik eredményesen szerepeltek számos regionális és országos versenyen, többszörös díjazottként tértek haza, és hamarosan az Európa-bajnokságon is megmérettetik magukat. A nyári időszakban a tánc szerelmesei számára intenzív és átfogó tánckursusokat, valamint táncfoglalkozásokat tartanak. Bővebben a táncklub weboldalán (budai-tancklub.hu/nyari-tancfoglalkozasok-2) és socialmedia-felületein tájékozódhatnak.

Idén szeptemberben a Budai Táncklub megkezdte működésének 63. évét, amely során 51 táncanfolyammal és magas színvonalú táncoktatással várják az érdeklődőket. Az új tanév órái szeptember 2-án indulnak, mindenkit szeretettel várnak!



Akkor van jól, ha tanár és diák kölcsönös bizalommal van egymás iránt

Abban, hogy a Pitypang Utcai Általános Iskola Erasmus+ programja megvalósításáért Erasmus+ Nívódíjban részesült, oroszlánrésze volt a program koordinátorának, az iskola magyar- és tánctanárának, Szabó Ágnesnek. A tanárnő az irodalom és a tánc szeretete mellett – a Zachor Alapítvány nagyköveteeként – előítéletmentességre, mások elfogadására is neveli a gyerekeket.

– Nagykanizsán születtem, anyukám tanár, apukám mérnök-tanár – meséli Ágnes. – Kiskoromtól fogva példaértékű volt számomra, ahogy másokkal bántak, és ahogy ebben megtalálták saját örömeiket és kiteljesedésüket. A tánc is „anyai örökség”, édesanyám néptáncolt, én pedig klasszikus balettet kezdtem tanulni. Tanárom volt a legendás Latabár Kálmán lánya, Latabár Kati néni.

Ágnes a középiskolás éveit után a Szombathelyi Tanárképző Főiskola magyar-népművelés szakára nyert felvételt. – Az első népművelés órán leültem egy lány mellé, akiről kiderült, hogy a Savaria Táncgyűttes egyik vezető táncosa. Az ő segítségével jutottam el *Rimányiné Kiss Anikó*hoz, a táncgyűttes alapítójához, aki megnézett és felvett az együttesbe. Innentől fogva rengeteget táncoltam, bekerültem minden formációba, sőt táncpartneremmel egyéniben is versenyeztünk. Fantasztikus négy évet töltöttem Szombathelyen, a szívem egy része azóta is ott van.

Mivel Ágnes szeretett volna Budapestre kerülni, kapva kapott az alkalmon, amikor kiderült, hogy egy zuglói zenetagozatos általános iskola magyartanárt keres. Rögtön osztályfőnök is lett. Közben férjhez ment, két gyermeke született, és a család Budára költözött. – Amíg a gyerekek kicsik voltak, „csak” táncot tanítottam. Még otthon voltam, a kislányommal, amikor a kisfiam elkezdte az első osztályt itt, a Pitypangban. Az első éve vége felé közölte az akkori igazgatóhelyetessel, hogy „az én anyukám is tanár, és szívesen jönne ide tanítani” – elrendezte a jövőmet... A fiam ma már harmincéves, fizikus, Dániában él, én pedig azóta is itt dolgozom. A Pitypang egy nagyon családias, jó hangulatú iskola, ahol mindenki ismer mindenkit, nem csoda, hogy tanár és diák egyaránt jól érzi itt magát.

A tanárnő az első évben néptáncot oktató szakkörben, később magyartanárként is erősítette a Pitypang tanári karát, és osztályt



is kapott. 2013-ban elnyerte a Kőrösi Csoma Sándor program ösztöndíját, és kulturális nagyköveteeként Los Angelesbe utazott, ahol ott élő magyaroknak szervezett rendezvényeket, tanított magyar nyelvet, irodalmat és természetesen táncot, illetve hasonló céllal átjárt Las Vegasba is. – Csodálatos félétet tölthettem Amerikában! Ha nem a Pitypang iskola várt volna itthon, akkor nagyon nehéz lett volna a visszaülleszkedés. Nagyon hálás vagyok az akkori igazgatónak, *Indráné Matolcsy Gabriellának*, hogy lehetővé tette számomra ezt a másik szenvedélyemet is, ezeket az izgalmas külföldi munkákat, hisz Amerika után 2016-tól egy egész tanévet az angliai Chesterben dolgoztam, ahol szintén az ottani magyaroknak szerveztem meg a magyar iskolát. E két útból születtek az interjúköteim, amelyekben a megismert mentorok, szülők, kollégák gondolatait összegzem: az itthon-otthon jelentését és anyanyelvünk ápolásának fontosságát.

Az utazás, külföldi tájak, emberek, kultúrák megismerése mindig is fontos volt a tanárnő számára, így amikor már nem vett részt a Kőrösi Csoma Sándor programban, örömmel vállalta az Erasmus+ program koordinátori munkáját iskolájában. És hogy ezt a feladatot mennyire sikeresen végzi, azt mi sem bizonyítja jobban, mint a májusban elnyert Erasmus+ Nívódíj.

– Nagy köszönet igazgatómnak, *Titi Katalinnak*, hogy támogat és mindenben segíti munkámat. A Pitypang iskola szellemisége

nagyon illik az én hitvallásomhoz. A gyerekeknek persze meg kell tanulniuk a tananyagot, de talán ennél is fontosabb, hogy közben jól érezzék magukat, és hogy megtalálják önmagukat mindebben. Akkor érzem úgy, hogy jól végzem a feladatomat, ha segíteni tudom őket abban, hogy egy irodalmi mű kapcsán a saját élményeiket is megfogalmazhassák, megtalálják a párhuzamokat, vagy hogy kitáncolják magukból az örömet és a bánatot. Az önismeret rendkívül fontos, mert akkor tudunk előrelépni, akkor tudjuk formálni, alakítani személyiségünket, ha megismerjük saját magunkat.

Magyartanárként arra törekszik, hogy olyan könyvet adjon a gyerekek kezébe, ami valóban hozzájuk szól, élvezik, és jó esetben olvasó felnőtté teszik őket. Ebben nagy segítségére volt lánya, akinek kamaszkori kedvenc könyveit ma is olvassák tanulói.

Saját osztályában társastáncot is tanít, korábban ő vezette a pitypangos lányok körében nagyon népszerű akrobatikus rock and roll foglalkozást; sikereiket számtalan oklevél és kupa mutatja. – Soha nem az számított, ki hogy néz ki, csak hogy csillogjon a szeme – vallja a tanárnő, hozzátéve, hogy egyik leghatékosabb tanítványa hallássérült volt, aki nem hallotta ugyan a zene ritmusát, de érezte a talaj rezgését: – Varázslatosan táncolt! Formációban kellett, hogy legyen előtte valaki, akit követhetett, de ha szólóban indult, szinte minden versenyt megnyert.

Ágnes tevékenységének harmadik pillére a Zachor Alapítvány, amelyben pedagógus-társaival együtt nehéz, de megkerülhetetlen témákról beszélnek a gyerekekkel. – Az alapítvány elsődleges célja a múltból való ismeretek megszerzése mellett az érzékenyítés, a nyitottabbá válás egymás elfogadására, de olyan újabb keletű kérdéseket is körbejárunk, mint például a zaklatás vagy bántalmazás. A gyerekek eredendően tiszták, őszinték és nyitottak a felnőttvilágra. Baj akkor van, ha túl korán, még felkészületlenül találkozunk ezzel a világgal, ha nem hagyják, hogy gyerekek maradjanak.

– Amit adok, annak a többszörösét kapom vissza – összegzi hivatása szépségét Ágnes. – Akkor van jól, ha tanár és diák kölcsönös bizalommal van egymás iránt. Ha egy gyerek nem fél, hanem kíváncsi. Ha mer beszélni és kérdezni, mert ez azt jelenti, hogy gondolkodik. És ha gondolkodik, akkor – úgy érzem – jó irányba megyünk.

LEJEGYZTE: PÉTER ZSUSZANNA

PRÍMA PEDAGÓGUSOK

Olvasóink segítségét várjuk: kérjük, írja meg, ha Önnek vagy gyermekének, unokájának van olyan szeretett pedagógusa, aki elkötelezetten, mások számára is példaértékűen végzi szép, ám cseppet sem könnyű hivatását. Ajánlásait e-mailben, a szerkesztoseg@budaipolgar.hu címen vagy postai úton a Budai Polgár szerkesztősége, 1022 Budapest, Bimbó út 1–5. címre várjuk.

FILM a belső mozivásznon

Igen különleges kulturális élményben lehetett azoknak része, akik június 6-án részt vettek a Margit-negyeddél közös projekt, a Vízivárosi Kurázi által szervezett kultúrbisztró eseményén, a Tízparancsolat 2.0 című könyv bemutatóján.



Különleges volt a helyszín: a Máltai Szereztetszolgálat által működtetett FeteKert Kávézó és reggelizőt rendezték át egy kicsit a bemutatóra a Fény Utcai Piac 2. emeletén. Különleges volt a műsorvezető is: ezúttal Őrsi Gergely polgármester volt a kérdezői és nem a megkérdezett szerepében. Divinyi Réka forgatókönyvíró és Herendi Gábor nevű filmrendező és producer válaszolt neki a kellemes hangulatú, komoly témákat is felszínre hozó beszélgetés során. És különleges maga a mű is, amelyről szó esett: egyszerre forgatókönyv és regény, illetve e kettő sajátos ötvöze, egy olyan film, amely olvasva jelenhet meg a belső mozivásznunkon. (A könyv harmadik alkotója, tulajdonképpen írója, Réti László nem tudott részt venni ezen a beszélgetésen.)

A Tízparancsolat 2.0 főhőse egy kamaszlány, akinek történetesen polgármester az apja. Olyan városvezető, aki a lánya szemében meglehetősen farizeusnak tűnik: míg a konzervatív, keresztény értékek mellett áll ki, és például vasárnapi zárvarattással segítené a családokat abban, hogy templomba menjenek vagy együtt legyenek, eközben erkölcsében cseppet sem hiteles, nőügyei,



nem sokkal korábban öngyilkossá lett feleségéhez való viszonya nincs egyáltalán összhangban e hangosan vallott elvekkel. A „film”, ami a tulajdonképpen kissé kibővített forgatókönyv sorait olvasva végigpereghet bennünk, azt az utat mutatja be, hogyan lázad fel a lány e hiteltelenség, és vele együtt a tízparancsolat fémjelezte hagyományos erkölcsi világrand ellen, tudatosan megszegve annak mind a tíz parancsolatát, pontról pontra. Egyúttal a könyv a gyászunkra fázisait is bemutatja – fejezetcímei is ezek –, azaz azt, hogy a kamaszlány hogyan dolgozza fel édesanyja hirtelen elvesztését.

Őrsi Gergely a beszélgetés során a könyvben megjelenített generációs feszültségekről kérdezte Herendi Gábort és Divinyi Rékát. Ez mind az értékrendi különbségekben, mind a kommunikációban tetten érhető. Kérdés,

hogy vajon az írott szó eljut-e a fiatalabb nemzedékhez akár egy ilyen forgatókönyves könyv útján, vagy ők már csak a digitális eszközökön, a közösségi médián, filmekben keresztül érhetők el – utóbbi esetben is már nem a mozikban, hanem maximum a streaming-szolgáltatókon keresztül. A Tízparancsolat 2.0-ból mindenesetre nem lett film, mivel ez idáig nem kapott támogatást. A beszélgetés során az is nyilvánvalóvá vált, hogy semmiképpen sem a keresztény értékek ellen vagy azok kifigurázásaként íródott a könyv, hanem sokkal inkább az értékválságra, a nemzedékek közti párbeszéd nehézségeire hívja fel a figyelmet. „A II. kerületnek rengeteg kötődése van a filmművészethez – zárta a beszélgetést a polgármester –, ezért arra bátorítok mindenkit, hogy támogassa a magyar filmeket, és elsősorban most arra, hogy olvassa el ezt a könyvet!”

A beszélgetés előtt Cserna Kristóf zenélt az egybegyűlteknél. Az est szervezője Bán Ágnes volt, a rendezvényen részt vett Dévényi Tamás Ybl Miklós-díjas építésmérnök, belsőépítész, a Margit-negyed szakmai fővédnöke és Nagy Eszter képviselő-testületi tag is. Vzs

A rajzok, amelyek jókedvből születtek

A 2019-ben elhunyt Munkácsy- és Kossuth-díjas képzőművész, Kovács Péter meseillusztrációiból nyílt kiállítás június elején a Klebelsberg Kultúrkúriában. A Pál utcai fiúk és a többiek című tárlat a grafikusművész mesekönyvekhez készített rajzaiból ad válogatást, amelyekről így vallott a művész: „Az így készült rajzaim java jókedvből született, vagy jókedvet fakasztott, így szándékom és reményem szerint talán másoknak is szerezhet örömet”.

Kovács Péter a kortárs képzőművészet jelentős alakja volt, az emberi lét

alapkérdéseire választ kereső életműve fontos részét képezi a modern magyar művészetnek. Drámaiságot hordozó műveinek ellenpontjaiként születtek meg azok az illusztrációk, amelyek klasszikus irodalmi alkotások, főként mesék kísérőrajzaiként könyvek lapjain kaptak nyilvánosságot. A művész közel harminc gyermekkönyv és több felnőttnek szóló kiadvány illusztrációját készítette el.

A Pál utcai fiúk és a többiek című emlékkiállítás, amely gyerekeket és felnőtteket egyaránt megszólít, JÚLIUS 7-ig tekinthető meg a Kultúrkúriában (1028 Templom utca 2–10.).



Igazi II. kerületi kalákában készült film az 55 éves Kaláka együttesről

Egész estés film készült a kerületünkhöz ezer szállal kötődő kétszeres Kossuth-díjas Kalákáról. Az együttes nemcsak II. Kerületért Emlékérmes, de tagjai mind a Lorántffy Zsuzsanna utcai ének-zenei általános iskolába jártak, a Marczibányi Téri Művelődési Központot tartják „otthonuknak”, a Gryllus testvérek pedig ma is kerületünkben élnek. Sőt, II. kerületi a film rendezője, Pigniczky Réka és a filmet gyártó 56films cég is. A majdnem négy évig készült dokumentumfilmet 2020-ban kezdték el forgatni, és összesen 330 órányi anyagot vettek fel.

Megalakulásuk 55. évfordulójának tiszteletére, Pigniczky Réka rendezésében és az 56films gyártásában dokumentumfilm készült a Kaláka együttesről, melyet június közepén mutattak be Veszprémben. Egyszerre koncertfilm, életrajzi és utazós film, egyben portré az együttes jelenlegi és korábbi tagjairól: Becze Gáborról, Gryllus Dánielről, Gryllus Vilmosról, Huzella Péterrel, Major Gáborról, Mikó Istvánról és Radványi Balázsról. A forgatás során a filmesek számos koncertre, fesztiválra és turnéra kísérték el az együttest nemcsak Magyarországon, hanem Erdélyben, a Vajdaságban és Dél-Amerikában is. A film egyik fő motívuma, hogy a zenekar jelenlegi négy tagja különleges útra indul: elutaznak egy városba, amelyről már évtizedek óta énekelnek, de még sosem jártak ott. Cartagena egy kolumbiai város, ahol életükben először adják elő Kányádi Sándor Románc című, a városhoz írt szerelmes versét.

A rendező, Pigniczky Réka az Egyesült Államokban született 56-os menekültek gyermekeként, kiskorában ugyanúgy hallgatott Kalákát, mint a legtöbb magyarországi kisgyerek. A film azt is hűen ábrázolja, hogy a Kaláka kontinenseken átívelve képes összekötni a magyarul beszélő vagy magyar identitással rendelkező embereket, zenéjüket a világ minden táján szeretik, legyen szó Erdélyről, Észak vagy Dél-Amerikáról, ismerik őket a Kárpátoktól a Karib-tengerig – ahogy a film címe is sugallja. Érdekes lehet

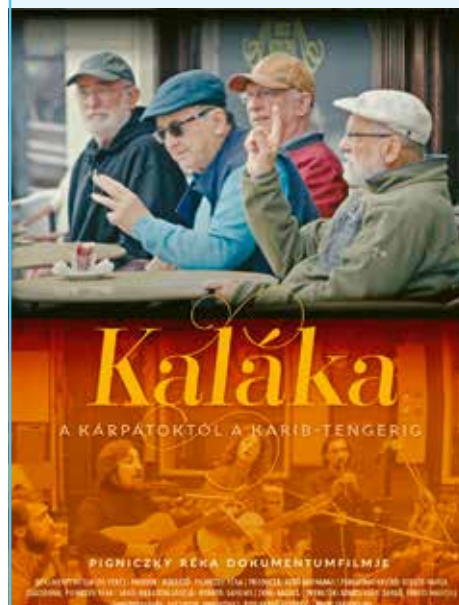


KALÁKA – a Kárpátoktól a Karib-tengerig. Magyar dokumentumfilm, 96 perc, 2024. A filmet az alábbi helyeken lehet nyáron megnézni: Eger (Uránia mozi), június 28., Eger (Cinema Agria), június 29–30. Balatoni kertmozi vetítések: Fővenyes, július 3., 21.00; Balatonakali, július 30., 21.00; Zamárdi, augusztus 26., 21.00. Ősztól indul a moziforgalmazás, majd az év végén a Duna tv-n lesz látható a film.

kisgyerekes családoknak, fiatal felnőtteknek vagy azoknak, akiknek van saját Kaláka koncertelménye, kíváncsiak az együttes 55 éves történetére, a zenészekre, a megzenésített versekre és a kulisszák mögötti történetekre.

Pigniczky Réka rendező a sajtóvetítést követően lapunknak elmondta, hogy a filmet 2020-ban kezdték el forgatni, majdnem négy évig készült, 330 órát forgattak, az első igazi vágat 14 órás volt.

– Igazából nem a témát választottam, hanem az alanyokat: régi barátság köt össze Gryllus Vilmost, és amikor megtudtam, hogy az együttes már 50 éves, akkor úgy gondoltam, hogy szívesen forgatnék velük, és mondanám el a hosszú történetüket. Szerettem volna elmesélni, hogy milyen emberek állnak a Kaláka név mögött, miért tartottak ki ennyi ideig egymás mellett, mi motiválta őket, és hogyan lehet ennyi ideig együtt maradni. Több ponton kapcsolódik a film a II. kerülethez. A Kaláka tagjai a Lorántffy Zsuzsanna Ének-zenei Általános Iskolába (ma már Baár–Madas) jártak, minden tag az ottani iskola növendéke volt (a tanáraik mind Kodály tanítványai voltak). A Gryllus Kft. is a második kerületben van a Cso-paki utcában, és Gryllus Dániel és Vilmos is itt laknak. Emellett az együttes tagjai a Marczibányi Téri Művelődési házat tartják „otthonuknak”, hiszen annak megnyitóján is zenéltek 1973-ban, és azóta minden hónapban tartanak ott akusztikus koncertet.



Az 56films, a filmet gyártó cég és rendezője szintén II. kerületiek, tehát a film szereplői, rendezője és a gyártócég is városrészünkhöz kötődik – emelte ki a Budai Polgárnak Pigniczky Réka rendező. LD



Sajtóvetítés után a Kalákával és Pigniczky Réka rendezővel



Werkfotó Cartagenából Gryllus Vilmostal

Ismét kiállítanak a művésztanárok



Tóth László fuvolaművész, valamint a művésztanárok: Gyurkó Imre, Sárady Gyula (előtérben), továbbá Kovács Krisztina és Ráczné Enzsöl Katalin a megnyitón

A II. Kerület Napja rendezvénysorozat keretében nyílt meg négy, a II. kerületben tanító művésztanár, Gyurkó Imre, Kovács Krisztina, Ráczné Enzsöl Katalin és Sárady Gyula kiállítása a Marczibányi Téri Művelődési Központban. A tárlattal egy régi hagyomány született újjá, ami 2020-ban a Covid-járvány miatt szakadt meg. Abban az évben rendezték meg utoljára a művésztanárok kiállítását, de mivel zárt helyi eseményeket már nem lehetett látogatni, az akkori munkákat egy Margit körüti kirakatban állították ki. Erre emlékeztetett Őrsi Ger-

gely polgármester is kiállításmegnyitó beszédében, hangsúlyozva, hogy a kiállítással adósságot törlesztnek. A bemutatkozó pedagógusokról elmondta, hogy még szabadidejüket is annak szánják, amit oktatnak, bár alkotóművészként szabadabban fejezhetik ki saját gondolataikat, érzelmeiket, és engednek bepillantást saját világukba. Ezt a világot most nemcsak a tanítványok ismerhetik meg, de kerületünk lakói is, illetve mindazok, akik – akár a II. Kerület Napjának programjaira – ellátogatnak a Marczira.

– Fontos, hogy megmutathassuk: nemcsak tanítjuk és neveljük a gyerekeket, hanem emellett más alkotótevékenységet is végzünk – mondta el Kovács Krisztina a kiállítók nevében, majd reményét fejezte ki, hogy a megszakadt sorozat jövőre is folytatódni fog, és akkor talán többen is csatlakoznak a kiállító művésztanárokhoz.

A képekhez zenei aláfestést Tóth László fuvolaművész játéka adott. A tárlatot JÚNIUS 23-ig lehet megtekinteni a Marczi színháztermének előcsarnokában (1022 Marczibányi tér 5/a). PZS

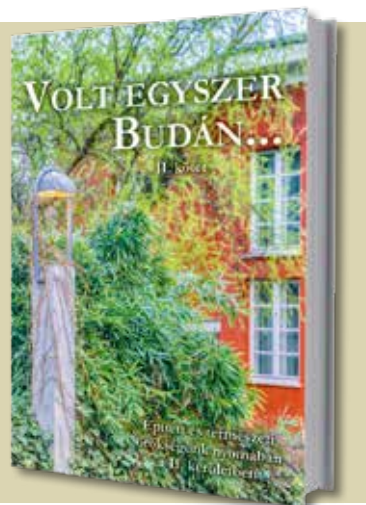
Még kapható a Volt egyszer Budán... II. kötete

A nagy érdeklődésnek köszönhetően elfogyott a Volt egyszer Budán... I. kötetének első kiadása, a II. kötet azonban még kapható. A II. kötetben folytatjuk sétánkat kerületünk utcáin, terein, múltjában és jelenében – a két könyv így ad teljes és átfogó képet gyönyörű városrészünk épített és természeti kincseiről, valamint zöld örökségünkről. A VOLT EGYSZER BUDÁN... II. KÖTETE 7500 forintért kapható.

SEMMÉLYESEN MEGVÁSÁROLHATÓ: • **Marczibányi Téri Művelődési Központ** (1022 Marczibányi tér 5/a, H-P: 8-20, SZ-V: 9-19. Július 1-től H-V: 9-17) • **Klebsberg Kultúrkúria** (1028 Templom u. 2., H-P: 8-19, SZ-V: 10-18) • **Budai Táncklub** (1027 Kapás u.

55., H-P: 8-19. Júliusban zárva.) • **II. Kerületi Városfejlesztő Zrt. Ügyfélszolgálati iroda** (1024 Keleti K. u. 15/a, H: 9-20, K-P: 9-16, csak készpénz) • **Pasaréti Községi Ház** (1026 Pasaréti út 102., H-P: 8-18. Július 20-31-ig zárva, csak készpénz).

E-MAILBEN IS MEGRENDELHETŐ a II. kötet a voltegyszerbudan@gmail.com címen, utánvétellel fizetve. E-mailben leadott rendeléskor a csomagolás, a szállítás és az utánvétel költsége további 2500 Ft (a megrendelésnél kérjük megadni az alábbi adatokat: kért mennyiség, vezetéknev, keresztnév, esetleg cégnév, e-mail-cím, telefonszám, irányítószám, város, cím, megjegyzés).



MARCI NYARALO

JÚNIUS 25. / 17.30 / MARCI GYEREK PIKNIK
JÚNIUS 26. / 20.00 / DÉS LÁSZLÓ: DALOK EGY ZONGORÁVAL
JÚNIUS 27. / 19.00 / PAJOR TAMÁS: SZÓZENE EST
JÚLIUS 10. / 20.00 / SALLAI LÁSZLÓ KONCERT
JÚLIUS 11. / 18.00 / BOLOND ISTÓK / SOLTIS LAJOS SZÍNHÁZ
JÚLIUS 29. / 20.00 / BEREMÉNYI G. - CSEH T. FRONTÁTVONULÁS
AUGUSZTUS 28. / 20.00 / FRENK KONCERT
JÚLIUS 9., AUGUSZTUS 26. / NYÁRI TÖRTÉNELMI KOKTÉL I-II.



RESZLETEK ÉS TÖBBI PROGRAMOK

KERÜLETI KEDVEZMÉNYES KUPON

A SZENT LUKÁCS GYÓGYFÜRDŐ ÉS USZODÁBA

A II. Kerületi Önkormányzat által biztosított, a Szent Lukács Gyógyfürdő és Uszodában kedvezményes fürdőzésre lehetőséget adó kuponok továbbra is igényelhetők a Központi Ügyfélszolgálaton (1023 Margit u. 2–4.). Ehhez be kell mutatni a nyugdíjasigazolványt, a személyi igazolványt, valamint a II. kerületi lakcímkártyát. A felsorolt dokumentumokat a fürdő pénztárában a jegy kiváltása során is be kell mutatni, valamint szűrőpróbaszerű ellenőrzésekkor a belépéskor is kérhetik a felmutatásukat. Fontos, hogy sem a Központi Ügyfélszolgálat által kiadott névre szóló kupon, sem az azzal kiváltott belépőjegy nem ruházható át más személy részére, csak az arra jogosult használhatja fel.

Az önkormányzat által kiadott, névre szóló kuponok mennyisége mutatja, hogy továbbra is nagyon sokan élnek a kedvezőbb belépési lehetőséggel, támogatva ezzel aktivitásuk és egészségük megőrzését.



FOTO: WWW.LUKACSFURDO.HU

ZSIGMONDY KLUBKÁRTYÁVAL A FÜRDŐKBE

Egyik olvasónk hívta fel a figyelmet arra, hogy aki más budapesti fürdőket is szívesen látogatna, annak érdemes kiváltania 5000 forintért a Zsigmondy Klubkártyát. A Zsigmondy Klubkártya kiváltásával a kártya tulajdonosa egy évig jelentős kedvezményre tehet szert a Széchenyi, Gellért és Rudas fürdőben. A klubtagok napi egy alkalommal akár 4 órán keresztül élvezhetik a fürdők által nyújtott fürdőszolgáltatásokat, alkalmanként hétköznap mindössze 4000 forintért, hétvégén pedig 4500 forintért (július 1-jétől 5000, illetve 5500 forintért). A kártya nyújtotta kedvezményeket kizárólag a kártya tulajdonosa veheti igénybe. (Bizonyos időpontokban, nyári fesztiválok és ünnepek idején a kedvezmény nem él, amiről érdemes előzetesen tájékozódni az adott helyszíneken.)

A Zsigmondy Klubkártya igényléséhez egy igénylőlapot kell kitölteni, majd személyesen, két példányban leadni a BGYH Zrt. ügyfélszolgálati irodájában a Széchenyi Gyógyfürdőnél. Bővebb információ: www.budapestgyogyfurdoi.hu/zsigmondy-klubkartya.

Ókori mítoszok nyomában

– dr. Szabó Mária ókortörténész előadás-sorozata



ILLUSZTRÁCIÓ: PRABAY/ALBERICI

Az I. sz. Gondozási Központban (1027 Bem József tér 2.) **JÚLIUS 11-én**, 14. órákor újabb izgalmas ókortörténeti előadásra várják az érdeklődőket. A téma továbbra is az egyiptomi vallás titkai és a híres múmiák (milyen betegségeik voltak, hogyan haltak meg). Szó lesz a mumifikálódás különféle módozatairól, a váci Fehérek templomában talált természetes módon mumifikálódott múmiákról. Az előadáson választ keresnek arra, hogy e múmiák vizsgálatából milyen következtetéseket vontak le a 18. század második felének – 19. század elejének betegségeiről, divatjáról, vallási hiedelmeiről, a halállal és a halottal kapcsolatos rendelkezésekről, temetkezési szokásokról, a koporsókon található halállal és újjászületéssel kapcsolatos szimbólumokról. A múmiák rejtelmek után a 12 olümposzi isten mítoszáról hallhatunk a résztvevők. A részvétel ingyenes, regisztrációhoz nem kötött.

INGYENES ONLINE TORNÁK.

Az Észak-budai Szent János Centrumkórház szervezésében heti hat alkalommal ötféle tornán vehetnek részt ingyenesen a jelentkezők. A kórház otthonról végezhető online tornái nagy népszerűségnek örvendenek, hetente 180-230 fő szokott részt venni a mozgás-foglalkozásokon. Hétfőnként 9.00–10.00 kismamatorna, kedden és csütörtökön 9.00–10.00 napindító torna, szerdánként 9.00–10.00 szülés utáni torna, szintén szerdánként 18.30–19.30 Etka-jóga, pénteken pedig 8.00–9.00 gerinctorna várja az érdeklődőket. Regisztrálni online, pár adat megadásával lehet, a regisztrálóknak a foglalkozás előtti napokban küldik el e-mailen a belépéshez szükséges linket, amin keresztül csatlakozni lehet a programhoz. A regisztrációs adatlap elérhető a www.janoskorhaz.hu/egeszsegfejlesztesi-iroda/ oldalról.

Hírek, események kerületünk templomaiban

PASÁRÉTI PÁDUAI SZENT ANTAL-TEPLOM:

JÚLIUS 6-án 16.30 órákor rózsafüzérima a plébániai közösségek megújulásáért. **JÚLIUS 13-án** 11.30 órákor rózsafüzérima, 12 órákor szentmise Szűz Mária tiszteletére (1026 Pasaréti út 137.).

PASÁRÉTI REFORMÁTUS TEPLOM:

Vasárnap istentisztelet 8 és 10 órákor, ezzel egy időben külön gyermekistentisztelet is van; hétköznapokon pedig csütörtökön 18 órákor van istentisztelet. A lelkesi hivatal kedden 9–12-ig, csütörtökön 16–18-ig, vasárnap 9–10-ig tart nyitva. Telefon: (06 1) 356 40 19, e-mail: gyulekezet@refpasaret.hu (1026 Torockó tér 1.).

ORSZÁGÚTI FERENCES TEPLOM:

JÚNIUS 30-án 10 órákor P. Gács Paszkál OFM újmiséje. **JÚLIUS 19-én** 8–17.30 óráig szentségimádási nap (1024 Margit körút 23.).

PESTHIDEKGÚTI REFORMÁTUS TEPLOM:

JÚNIUS 30-án 9.15 órákor a két istentisztelet kö-

zött imaközösség. **JÚLIUS 7-én** 8 és 10 órákor úrvacsorás istentisztelet. További információ: www.refhidegkut.hu, (06 30) 383-8145, (06 1) 397-4315 (1028 Hidegkúti út 64–66.).

MÁRIAREMETEI BAZILIKA:

JÚNIUS 29-én Péter-Pál apostolok ünnepe (1029 Templomkert u. 1.).

SARLÓS BOLDOGASSZONY-TEPLOM:

szentmiské hétköznap 6.30 és 18 órákor, vasárnap 9, 10.30 és 18 órákor. Szentségimádás minden csütörtökön és első szombatán az esti szentmise után, péntekenként 7 órákor laudes, vasárnaponként 17.30 órákor vesperás, keddenként 17.15 órákor rózsafüzér. **JÚNIUS 30-án** a 10.30 órai szentmisén a Sárlos Boldogasszony Kórus többek közt Stanford: Magnificat c. művét éneklí zenekari kísérettel. A plébániai iroda (tel.: (06 1) 335-3573) fogadóórát hétfőn és pénteken 10–12 óráig, kedden, szerdán és csütörtökön 16–18 óráig. További információ a www.ujlakitemplom.hu oldalon olvasható (1023 Bécsi út 32.).

BUDAI GÖRÖGKATOLIKUS TEPLOM:

szent liturgia vasárnaponként 9, 11 és 17.30 órákor, hétköznapokon 17.30 órákor. **JÚNIUS 24-én**, Keresztelő Szent János születésének ünnepén, 9.00 és 17.30-kor lesznek szentmisék. A nyári szertartásrend **JÚNIUS 29-től** augusztus végéig érvényes, ilyenkor vasárnaponként és ünnepnapokon 9 órákor utrenye, 10 órától szent liturgia. **JÚNIUS 29-én**, Péter és Pál főapostolok ünnepén, 10 és 17.30 órákor szent liturgia. Irodai fogadóóra: hétköznapokon 16.30–17.30. Bővebb információ a www.gorogkatbuda.hu oldalon (1027 Fő u. 88.).

FRANKEL ZSINAGÓGA:

JÚNIUS 26-án sziván 20-i böjtnap. **JÚNIUS 27-én** 7.30 órákor sachrit – reggeli ima. **JÚNIUS 28-án** 18.30-kor kabalat sabat – szombat fogadása, kiddus. **JÚNIUS 29-én** 10.00 órákor ünnepi ima – SLÁH LEHÁ havdala 21.47. **JÚLIUS 5-én** 18.30 órákor szabadtéri szombatfogadás a Marczibányi Tér Művelődési Központ belső kertjében (1023 Frankel Leó út 49.).

KULTÚR KERT MOZI



Csütörtökönként 20.30-tól
a KultúrKúria udvarán

JÚL. 4.

TORZONBORZ, A RABLÓ

német-svájci családi kalandfilm, 106 perc

6

JÚL. 11.

RUBEN BRANDT, A GYŰJTŐ

magyar animációs film, thriller

12

JÚL. 18.

VINSKI ÉS A LÁTHATATLAN- SÁG EREJE

finn családi kalandfilm, fantasy, 85 perc

6

JÚL. 25.

MÁGIKUS ÁLLATOK ISKOLÁJA –

Rejtélyes gödrök

német családi kalandfilm, 102 perc

12

AUG. 1.

A KIS NICOLAS ÉS AZ ELVESZETT KINC

francia családi vígjáték, 103 perc

6

AUG. 8.

TELJES TITOKTARTÁS

francia-belga thriller, 105 perc

12

Jegyár:
1800 Ft
/vetítés

KLEBELSBERG
KULTÚRKÚRIA
1028 Budapest, Templom u. 2-10.
facebook.com/kulturkuria | +36 1/392 0860

kulturkuria.hu

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

KIÁLLÍTÁSOK

- **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA:** JÚNIUS 23-ig: Ments másként! Budai tárgyak és történetek. JÚNIUS 23-ig: Zöldövezet. A Magyar Festők Társaságának csoportos kiállítása. JÚLIUS 7-ig: Pál utcai fiúk és a többiek címmel Kovács Péter (1943–2019) Kossuth-díjas grafikusművész meseillusztrációi (1028 Templom u. 2–10.).
- **ADY 25 GALÉRIA:** JÚNIUS 28-ig: Kovács Andrea Kurszán „Perverz derű” – kollázskiállítás. A kiállítás előzetes egyeztetést követően tekinthető meg. Tel.: (06 30) 938-3027 (1022 Ady Endre utca 25.).
- **DANTE:** JÚLIUS 14-ig: Cairo unseen/ Láthatatlan Kairó – Youssef Sayed, fiatal kairói művész fotókiállítása (1023 Török utca 1.).
- **KOREAI KULTURÁLIS KÖZPONT:** JÚNIUS 28-ig: Lee Seungchul: koreai festő vagyok – handzsi papírok, természetes színek, installációk. Ingyenesen megtekinthető nyitvatartási időben (H–P: 12.00–20.00). JÚNIUS 28-ig: Tükröződések. A Munbangsau kalligráfia- és a Szumdamcse festőcsoport közös kiállítása (ingyenesen megtekinthető, H–P: 12.00–17.00) (1023 Frankel Leó út 30–34.).

SZÍNHÁZ

- **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** JÚNIUS 24., 20.00: Szentivánéji álom – Szindra Társulat (1022 Marczibányi tér 5/a).
- **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA:** JÚNIUS 25., 19.00: Diploma előtt (1028 Templom u. 2–10.).
- **ÁTRIUM:** JÚNIUS 23., 17.00: Az öldöklés istene. JÚNIUS 24., 19.00 és JÚLIUS 7., 17.00: Igenis, miniszterelnök úr! JÚNIUS 25., JÚLIUS 3., 19.00: Egy, kettő, három – angol felirattal. JÚNIUS 26., 19.00: Hannibál tanár úr. JÚNIUS 28., JÚNIUS 29., 19.00: Holtverseny. JÚLIUS 1., 2., 19.00: Holt költők társasága. JÚLIUS 4., 5., 19.00: Mefisztó – angol felirattal. JÚLIUS 6., 19.00: A trianoni csata. JÚLIUS 8., 9., 10., 19.00: Az Örült Nők Ketrece. JÚLIUS 11., 17.00: Kulisszajárás, 19.00: Az Örült Nők Ketrece – 10. születésnap! JÚLIUS 12., 19.00: A boggyósgyümölcskertész fia. JÚLIUS 13., 15.00: Anya csak egy van. 19.00: Isteni végjáték – angol felirattal. JÚLIUS 14., 19.00: A Bastille lerombolása, avagy az utolsó vacsora – zenés búcsú (1024 Margit krt. 55.).
- **DANTE:** JÚLIUS 9., 19.00: Valójában senki – Az est Horváth Florencia készülő első verseskötetének anyagán alapszik, amiből Karádi Gergő megzenésített néhány szöveget. JÚLIUS 13., 19.00: C, mint Cyrano (1023 Török utca 1.).

ZENE, TÁNC, FILM

- **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** JÚNIUS 26., 20.00: Dész László: Dalok egy zongorával. JÚNIUS 27., 19.00: Pajor Tamás: Szózene Est, vendég: Thuróczy Szabolcs. JÚLIUS 10., 20.00: Sallai László koncertje (1022 Marczibányi tér 5/a).
- **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA KULTÚRKERTMOZI – REJTÉLYES ESTEK:** JÚLIUS 4., 20.30: Torzonborz, a rabló. JÚLIUS 11., 20.30: Ruben Brandt, a gyűjtő. JÚLIUS 18., 20.30: Vinski és a láthatatlanság ereje (1028 Templom u. 2–10.).
- **DANTE:** JÚNIUS 26., 19.00: Varga Richárd: Súlyok repüléshez – ingyenes klubkoncert és kötetbemutató. JÚNIUS 28., 19.00: Hangoló – Verses-zenés izé (1023 Török utca 1.).
- **SZERKESZTŐSÉG:** JÚNIUS 24., 20.00: Hajdu Szabolcs Kálmán-nap című filmjének vetítése. JÚLIUS 15–AUGUSZTUS 26-ig zárva (1024 Keleti Károly u.11/a.).
- **PASARÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ:** JÚNIUS 30., 17.00: Romantikus dalok és zongoraművek Ney Gábor előadásában, közreműködik Pogány Imola zongoraművész (1026 Pasaréti út 102.).

CSALÁDI RENDEZVÉNYEK, ESEMÉNYEK, FOGLALKOZÁSOK, KLUBOK

- **FSZEK TÖRÖK UTCAI KÖNYVTÁRA:** JÚLIUS 12-ig: Tenger alatt az ég – Kamondy Imre kiállítása. JÚNIUS 24., 17.00–18.00: Mesekuckó Diával – mese, vers, diavetítés kicsiknek és nagyoknak. JÚNIUS 26., 17.30–19.00: Egy 24 órás sportkihívás és kulturális kalandozás közeli országokban – Harrach Ágnes svéd tanár, tolmács és műfordító képes úti beszámolója. JÚNIUS 27., 17.30–18.30: Időhullámok – Bekő Éva gitárkoncertje. JÚNIUS 27., 17.00–18.00: Kötő-horgoló kör. NYÁRI NYITVATARTÁS: JÚNIUS 22-től SZEPTEMBER 1-ig H, SZ, CS: 11–19; K, P: 10–16, Szo: ZÁRVA! JÚLIUS 15-től AUGUSZTUS 4-ig H–SZO: ZÁRVA! (A könyvtár rendszeres programjai július–augusztusban szünetelnek, szeptemberben indulnak majd újra.) (1023 Török utca 7–9.).
- **KSH KÖNYVTÁR:** JÚNIUS 24., JÚLIUS 1., 8., 15., 16.00–19.00: családi társasjátéklklub (a KSH Könyvtár és a homoludens.hu Egyesület közös szervezésében). JÚLIUS 19-ig a könyvtár a szokásos nyitvatartási rend szerint üzemel. JÚLIUS 22-től AUGUSZTUS 2-ig csökkentett nyitvatartási idővel, folyamatos raktári kiszolgálással várják a látogatókat hétfőtől csütörtökig 9 és 17 óra, pénteken 8 és 16 óra között. AUGUSZTUS 5–30-ig a könyvtár zárva tart. SZEPTEMBER 2-től a szokásos nyitvatartási rend szerint várják az olvasókat. A rendezvényekre regisztrálni és további információt kérni a (06 1) 345-6094-es telefonszámon lehet (1024 Keleti Károly u. 5.).

GYERMEKEKNEK, DIÁKOKNAK

- **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** JÚNIUS 25., 17.30–20.00: Marci gyerek piknik. A Klárisok zenekar mesekoncertje és kézműveskedés az Upsz csapatával. JÚLIUS 11., 18.00: Bolond Istók. JÚLIUS 23., 18.00: Ágacska. A PartVonal Műhely interaktív, zenés mesejátéka (1022 Marczibányi tér 5/a).
- **PASARÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ:** JÚLIUS 1–5.: Nefejejs balett és kézműves tábor 5–8 éveseknek (1026 Pasaréti út 102.).

ELŐADÁSOK, BESZÉLGETÉSEK

- **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** JÚNIUS 25., 18.00: Pajzán istenek és perverz rítusok – szex, vallás és mágia az ősi civilizációkban. Antalffy Péter történész történelmi stand-up előadássorozata. JÚLIUS 9., 21.00: A félreértett nők – Mata Hari, Kleopátra, Jean d'Arc – Nyári történelem-koktél I. – Híres női és férfi személyiségek, avagy a történelem rendszertelen alakjai. Történelmi stand-up előadás, előadó: Antalffy Péter történész, a Rubicon Intézet tudományos munkatársa (1022 Marczibányi tér 5/a).

- **DANTE: JÚNIUS 27., 19.00:** Nyelvi piknik a generációs különbségekről. Ingyenes! (1023 Török utca 1.).
- **PASARÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ: JÚLIUS 8., 16.00:** Julianus nyomában – Látogatóban őseinknél, Benkő Mihály történész, keletkutató, író fotókiállításának megnyitója a BARSZ Magyar–Kazah Alapítvánnyal közös szervezésben (1026 Pasaréti út 102.).

KIRÁNDULÁSOK

- **II. KERÜLETI TERMÉSZETBARÁT SPORTKÖR: JÚLIUS 14.:** Bodajk–Csókakő (9 km). Találkozó 7.05-kor a Déli pályaudvaron a pénztáraknál, a vonat 7.35-kor indul Nagykanizsa felé. Túravezető: Dobi Zoltán (tel.: (06 30) 151-7533). **JÚLIUS 21.:** Fenyőgyöngye – Guckler-sétány – Virágos-nyereg – Vadaskerti-hegy – Hűvösvölgy (12 km). Találkozó 9.00-kor a Kolosy téren, a 65-ös busz végállomásánál. Túravezető: Czibik Sándor (tel.: (06 30) 570-9904). A túrákkal kapcsolatban előzetes telefonos egyeztetés javasolt az aktuális túravezetővel.
- **IBUSZ TERMÉSZETJÁRÓ EGYESÜLET: JÚNIUS 25.,** Faludi Bandi nyomában (5 km). Találkozó 9.00-kor a Széll Kálmán téren. Útvonal: Korányi Szanatórium – Szent Ferenc Kórház. Túravezető: Decsi Ibolya (tel.: (06 20) 974-2648). **JÚNIUS 25., „Várak”** a Balaton-felvidéken (15,5 km). Találkozás 5.10–5.25-ig a Déli pályaudvaron. Útvonal: Vállus (OKT) – Gyenesdiás. Túravezető: Matolcsi György (tel.: (06 30) 732-6002, e-mail: eotvos73@t-online.hu). **JÚNIUS 27.,** Tanösvény a Merzse-mocsárnál (Budapest, 8 km). Találkozó 8.00-ig a Keleti pályaudvaron a központi kijelző előtt, a sülysápi vonat 8.20-kor indul, leszállás Rákoskert megállónál. Túravezető: Domoszlai Erzsébet (tel.: (06 30) 862-8153, e-mail: domoszlai.erzsabet@gmail.com). **JÚNIUS 27.,** Három patak (13,5 km). Találkozó 8.00-kor a pomázi buszállomáson, a 860-as busz 8.15-kor indul. Útvonal: Dobogókő – Dömös. Túravezető: Geréb Erzsébet (tel.: (06 30) 824-6071). **JÚNIUS 30.,** Börzsöny (13 km). Találkozó 6.50-kor a Nyugati pályaudvaron, a 7.08-kor Szob felé induló szerelvény elejében. Útvonal: Márianosztra – Bezina-rét – Nagyirtápuszta – Kopasz-hegy – Kereszt (fán) – TVK-forrás – Pálos ösvény – Márianosztra. Portyavezető: Apáthy László (tel.: (06 20) 916-3394, l.apathy70@gmail.com – e-mailben kell jelentkezni). **JÚLIUS 1–5.,** Börzsöny-hegység – Királyrét (négy éjszaka). Találkozó 8.50-kor a Nyugati pályaudvaron, a 9.08-kor induló Z70-es vonat utolsó kocsijában. A jegyet Kismarosig kell megvenni, onnan tovább kisvasúttal Királyrétre. Jelentkezés: Boszogi Klári túravezetőnél (tel.: (06 20) 221-8498, e-mail: klari.boszogi7@gmail.com). **JÚLIUS 2., „Várak”** a Balaton-felvidéken (17 km). Találkozó 5.10–5.20-ig a Déli pályaudvaron, az 5.30-kor a Nagykanizsára induló Tópart IC (645) végénél. Túravezető: Matolcsi György (tel.: (06 30) 732-6002). Jelentkezés a túravezetőnél a túrát megelőző vasárnap estig! **JÚLIUS 5.,** Rockenbauer Pál DDK (mecseki szakasz, 12,2 km). Útvonal: Zobákpuszta – Óbánya. Találkozó 5.35–5.45 között a Keleti pályaudvaron. Túravezető: Tompa Ferenc (tel.: (06 30) 366-3611, e-mail: ferenczoltnt7@gmail.com). **JÚLIUS 11.,** Pilis-hegység (10 km). Útvonal: Két-bükkfa-nyereg – Pilisszántó, Ófalu. Találkozó 8.00-kor a pomázi buszpályaudvaron. Túravezető: Láng Csaba (tel.: (06 70) 984-0770). A túrákkal kapcsolatban előzetes telefonos egyeztetés javasolt az aktuális túravezetővel.

VÁSÁROK, PIACOK

- **PIAC A FEKETE MACSKÁHOZ – KULTÚRKÚRIA:** Aktuális időpontok a piac Facebook-oldalán (FB: Piac a Fekete Macskához) (1028 Templom u. 2–10.).
- **BIOPIAC:** a Klebelsberg Kultúrkuia udvarán SZOMBATONKÉNT 7.00–12.00-ig (1028 Templom u. 2–10.).
- **MÁRIAREMETEI PIACI NAPOK:** JÚNIUS 22., JÚLIUS 13., 7.00–11.30-ig a máriaremetei kegytemplom melletti cserkészház kertjében (1028 Hímes utca 3.).
- **ŐSTERMELŐK A HÜVIBEN:** SZOMBATONKÉNT 7.00–12.00-ig a Hüvi emeletén (1028 Hidegkúti út 1.).

Egy könyv szépségéről

Korábban beszámoltunk lapunkban a kerületünkben élő Paál Zsuzsanna DLA grafikai tervezőművész, könyvillusztrátor, könyvtervező nagyívű, Selyemfényben című kiállításáról, melynek a Klebelsberg Kultúrkuia adott otthont.

A tárlat fatáblás képei egy dekoratív könyv formájában is megjelentek, mely szintén látható volt a kiállításon. A 95. Ünnepi Könyvhét nyitónapján, június 13-án a művésznő grafikaival illusztrált könyv szépirodalom kategóriában elnyerte a Szép Magyar Könyv díjat, mellyel a legszívnvonalasabb kivitelezésű magyar könyveket értékeli.

A Selyemfényben című könyvet jó kézbe venni, lapozgatni. Olvasása közben egyfaj-

ta meditatív élmény árad ránk. A kötetben lévő japán verseket a művésznő válogatta, majd tördelte, illusztrálta fatáblákra, ceruzával és tussal, a fodrozódó víz, madarak, fák és a telihold visszatérő motívumrendszerével. Kosztolányi Dezső fordításai közül olyan haikukat választott, melyek mind a hold témaköréből merítenek. Korábban, Nemes Nagy Ágnes Egy ezüstnyárfát adj nekem című válogatott verseskötete is hasonló jelleggel született meg, csak abban fákat és növényeket szőlített meg, emelt ki a művésznő más természeti témák mellett. Paál Zsuzsanna munkája akkor szintén

elnyerte a Szép Magyar Könyv versenyének kitüntetését (2005-ben).

ADORJÁN ÉVA



JÚNIUS 27. / CSÜTÖRTÖK / 19.00

PAJOR TAMÁS SZÓZENE EST VENDÉG: THURÓCZY SZABOLCS



MAR
CZI

MARCOZIBÁNYI TÉR 5/A

Régi időkre emlékezve

Puskás és Rubik, a labda és a kocka mágusai

Hogyan kerül ez a két ember egymás mellé? Egyszerű okból! Puskás Ferenc és Rubik Ernő hazánk két legismertebb embere a nagyvilágban. Mindketten világsztárok.

Puskás Ferenc a magyar Aranycsapat kapitányaként, majd a Real Madrid legendás futballistájaként örökre beírta a nevét minden idők leghíresebb magyar emberei közé.

Alia iacta est – szól a híres mondás, amely akkor hangzott el, amikor Julius Caesar Krisztus előtt 49-ben seregeivel átlépte a Rubicont. A kocka el van vetve. Az egész világon... Rubik Ernő a kockájával lett világhírű. Nincs olyan hely a földgolyón, ahol ne játszottak volna a bűvös kockával, számos mozifilmben, sorozatban is feltűnik. A londoni Baron Knights együttes slágerlista-vezető dalában, a Mr. Rubikban pedig már 1981-ben megénekelte a magyar feltalálót.

Rubikot azért is érezzük közel magunkhoz, mert budai polgárként is kötődik kerületünkhöz. 2000-ben épült fel egy hatalmas, ötezer négyzetméteres pasaréti telken maga tervezte luxusvillája. A mester 19 évig élt itt, majd eladta az ingatlant, de az új tulajdonos is meghagyta a ház átriumában a kockaszobrot.

A zseniális feltalálót közelebből is megismerhettem, jó négy évtizeddel ezelőtt egy nagyobb interjút készítettem vele a Népsport hasábjain. Miért éppen egy sportújságban faggattam Rubik Ernőt? Mert úgy éreztem, a Rubik-kocka kirakása valahol sportteljesítmény is.

Az alábbiakban álljon itt az akkori beszélgetésből néhány érdekesség:

– A bűvös kocka-világajnokságot sportteljesítménynek tartja?

– Természetesen. Ügyességi és elmesportnak. Sokan nem is sejtik, hogy a legjobb kockaforgatók naponta több órát gyakorolnak. Rendkívül gyors, dinamikus sportnak tartom, ahol 20-30 másodpercen belül eldől, hogy ki a legügyesebb, és ki tud a leggyorsabban koncentrálni, kinek a legjobb az idegállapota. Akárcsak a vívásnál, itt is a gyors helyzetfelismerő képesség szükséges a sikerhez.

– Mihez tudná viszonyítani a bűvös kocka-világajnokság értékét?

– Nehéz az összehasonlítás. A szurkolók többsége többre tartja a labdarúgó-világajnoki címet a vízilabda-világajnoki címénél. Szerintem, aki valamiben a legjobb, az minden elismerést és dicsőretet megérdemel, függetlenül attól, hogy mit csinál. A bűvös kocka-világajnokság döntő mezőnyében szereplő versenyzők több ezer jelentkező közül kerültek kiválogatásra. A bűvös kocka titkát sokan megfejtették, de hiába okos valaki, ha a keze nem mozog olyan gyorsan, mint az agya.

A szerencse forgandó, akár a kocka – tette hozzá búcsúzásként Rubik. S amilyen szerencsém volt, Puskás Öcsivel is találkozhattam, egy bulvárlapba készíthettem vele a kilencvenes évek közepén egy kétkolumnás interjút. Az ő személye már történelem, hiszen majdnem 18 éve nincsen köztünk.

Puskás Ferenc tősgyökeres kispesti volt, de vajon volt-e kötődése kerületünkhöz? Az első nyom a háromszoros Kossuth-díjas Keleti Márton rendezte Csodacsatár című film, amelyet 1956-ban a világhírű baloszszekötő főszereplésével forgattak a Pasaréten és Zuglóban működő Hunnia filmstúdióban. Aztán Puskás a forradalom után külföldre távozott, így a film cenzúrázott változatában – az

egyik városrészünk nevét viselő – Hidegkuti Nándorra cserélték.

A legendás Puskás aztán élete végén került közvetlen közelségbe a II. kerülettel. Utolsó éveit az Alzheimer-kórral küzdve a Kútvolgyi kórházban élte. A szomszéd kerületben ugyan, de ablakából minden nap a mi kerületünkre nézve...

S végül, a számmisztika jegyében maradván 956-nál és Puskásnál, feltehetjük a találós kérdést: mi köti össze igazán Puskást és a második kerületet? Hát a 956-os éjszakai busz, amelynek nem kevesebb, mint 30, kerületünkben lévő megálló-jában, a Széll Kálmán tértől a Solymári elágazásig olvashatjuk a menetrendi táblán a Puskás Ferenc Stadion megálló elnevezést, az örökkévalóság apró mementóiként.

Személyes élmények is fűznek Puskás Ferenchez. 1999-ben, a Csevegéseim című interjúkötetemhez ültünk le az akkor 72 éves Puskás Ferenccel egy hosszabb beszélgetésre. Megkérdeztem tőle, hogy a labdarúgáson kívül melyik sportágban lehetett volna világsztár.

– Más sportot sohasem űztem – válaszolta.

– Mikor érezte először, hogy világhírű ember lehet?

– Sohasem éreztem, nem volt ilyen célom. Remek társaim voltak, nélkülük nem sokra mentem volna.

– Ki az, akire még Puskás Öcsi is felnéz?

– Azok az emberek, akik nálam intelligensebbek, akik többet tudnak, akiknél tanulni lehet.

– Milyen okos szeretne lenni?

– Mint amilyen nem vagyok. Ha egy atomtudós, egy orvosprofesszor és egy filozófus agyát valaki összegyűrná nekem...

KEMÉNY GYÖRGY



PUSKÁS FERENC (1927–2006) a Nemzet Sportolója címmel kitüntetett, olimpiai arany- és világajnoki ezüstérmes labdarúgó, több klubcsapat és válogatott edzője, posztumusz dandártábornok. Az Aranycsapat csapatkapitánya, közismert becenevén Puskás Öcsi, Spanyolországban Pancho néven becézték. A FIFA-listán a világ valaha volt legjobbjai között szerepel. 2016-ban a goal.com internetes szakportál „Legendák világajnoksága” elnevezésű szavazásán a valaha volt legjobb labdarúgónak választották. 85-szörös magyar és négyszeres spanyol válogatott; háromszoros BEK-győztes, a BEK gólkirálya két alkalommal, Európa legjobb góllövője (1948), Európa-kupa-gólkirály tíz góllal (1948–1953-as Európa-kupa); az egyetlen játékos, aki négy gólt szerzett egy BEK-döntőn (1960), 84 gólt szerzett a magyar válogatottban, ezzel egészen 2019-ig minden idők legeredményesebb európai válogatott játékosa volt, a XX. század legjobb góllövője. Az egyetlen játékos a világon, aki gólt lőtt világajnoki (1954), olimpiai (1952), Európa-bajnoki (Európa-kupa, 1953), Bajnoksapatok Európa-kupája (1960) és Interkontinentális kupadöntőben (1960) is. Puskást tekintik minden idők legjobb magyar labdarúgójának. Páratlan játékát a rendkívüli robbanékony, a tökéletes labdakezelés, a kiismerhetetlen cselek, a szellemes megoldások, a szinte centiméterre pontos átadások, a nem mindennapi helyzetfelismerés és a briliáns rúgótechnika jellemezte.



FOTÓ: FORITAN/SZALAY BÉLA

RUBIK ERNŐ idén júliusban lesz nyolcvan-éves. A Nemzet Művésze címmel kitüntetett, Kossuth-díjas játéktervező, szobrász, építész, formatervező, belsőépítész, feltaláló, egyetemi tanár ötven éve készítette el a róla elnevezett játékot. A Rubik-kockából azóta 500 milliót adtak el, a zseniális játék példátlan sikereket ért el az egész világon. A kockát eleinte

nem is játéknak szánta, hanem demonstrációs eszköznek egyetemi tanítványai számára. 1974-ben megalkotta, majd szabadalmaztatta, 1980-ban a bűvös kocka nevet Rubik-kockára változtatta. Rubik Ernő munkásságát végig Magyarországról irányította, ma is Budapesten és Spanyolországban él felváltva. Híres pasaréti villáját 2000-ben tervezte és építette, ami 19 évig volt az otthona. Rubik Ernő a kockával elért sikereivel párhuzamosan 1983-ban megalapította a Rubik Stúdiót, ahol bútorokat és további játékokat tervezett. Ismertebb játékaik lettek még a kígyó, a bűvös négyzetek, a bűvös dominó, a sudokube és a Rubik-óra is, valamint a 2009-ben, Rubik's 360 néven kiadott Rubik-gömb. Később, már a Magyar Mérnöki Akadémia elnökeként létrehozta a Nemzetközi Rubik Alapítványt, hogy támogassa a különösen tehetséges fiatal mérnököket és ipari tervezőket.

Ambrosio Melani röplabdázik,

és a festészettel is próbálkozik

Bár édesapja olasz, s ő maga is Olaszországban született, még nem volt egyéves, amikor édesanyjával visszatértek Budapestre, konkrétan pedig a II. kerületbe, ahol azóta is élnek. Ambrosio Melani ma már 24 éves, és nem szégyelli bevallani, hogy 190 centiméter magasra nőtt. Kisiskolás kora óta téma volt otthon, hogy röplabdázzon.

– Mivel édesanyám amatőrként a NIM csapatában szintén üzte ezt a sportágat, érthető módon kezdettől fogva azt szerettem volna, ha én is követem őt ezen a vonalon – emlékezett *Ambrosio Melani*. – Tízéves lehettem, amikor anyukám már ismételtén igyekezett figyelmembe ajánlani ezt a sportágat, amelyhez azonban annak idején egyáltalán nem éreztem vonzódást. Másfelé kerestéltem, így lettem ugrókötel-versenyző, amelyben az országos bajnoki címig is eljutottam.

Azután mégiscsak beadta a derekát. Minek kellett történnie a változáshoz?

– Már az Újlak Utcai Általános Iskolában másként álltam a röplabdához. Számos, hasonlóan magas lány lett az osztálytársam, akik közül többekkel a Vasasban kezdünk röplabdázni. 2017-ben már bekerültem a Vasas felnőtt csapatába, és a Győrben megrendezett ifjúsági olimpiára is eljutottam, ahol már maga a részvétel is igen nagy élményt jelentett számomra.

Mikor jött a következő, minőségi változás?

– 2017-től a felnőttek között játéklehetőséghez ugyan ritkán jutottam, viszont az edzésen rengeteget fejlődhettem a csapattársak hatására, akik komoly tudással rendelkeztek. *Jókay Zoltán* edző is jó hatással

volt a fejlődésemre, de miután ő már évek óta vezetőedzőként működött, 2020-ban klubot váltott. Nekem személy szerint talán jobb lett volna, ha még egy szezont végigvisz.

A Jókayt követő lengyel vezetőedző, Jakub Gluszak sokkal fiatalabb volt elődjénél.

– Ez a tény sokat jelentett minden játékos számára, hiszen a személyes kapcsolat vele a pályán kívül is aktívabb volt, mint Jókay idején. Sajnos azonban még 2020-ban közbejött az a súlyos sérülésem, amiből igazából csak két év alatt tudtam kikeveredni. Az történt ugyanis, hogy egy feladás nem tökéletesen érkezett felém, ám én mindenképpen megakartam ütni a labdát, és egy hátrányos testhelyzetből indulva a hálótartó rúdnak estem – a térdemben keresztszalag-szakadást szenvedtem el. Igazából nem is emlékszem arra, miként történtek a dolgok.

A baj viszont megvolt, ami – ha lehet – többszörösen is rosszkor jött, hiszen akkoriban már a magyar női röplabdázás egyik nagy ígéretként emlegették.

– A Vasasra egy rossz szót sem szólhatok, türelmesek voltak velem, támogatták a rehabilitációt, ami bizony egy teljes évet vett igénybe. Amire felépültem,



a center pozícióban természetesen már más épült be a csapatba, így nekem ott legfeljebb néhány perces cserelehetőségek adódtak volna. A minél több játék érdekében ezért klubcserére kényszerültem: a szerényebb erőt képviselő Újpest játékosává lettem. A 2023–2024-es évre már kezdtem visszanyerni a régi formámat.

A nagyobb sérülések után gyakran megmarad egy fajta „félsz” is a visszatérőkben.

– Ez nálam sem maradt el, aminek leküzdéséhez komoly segítséget kaptam egy sportpszichológustól, akihez ritkábban ugyan, de azóta is járok. Az újpesti klubedzőmmel egyébként nagyon elégedett vagyok. *Horváth András* emberileg és szakmailag is nagyon odafigyel minden részletre. Komoly egyéni képzésben vehetek részt, egészséges rivalizálás is kialakult, hiszen hárman vagyunk egy posztra.

Köztudott, hogy édesapjával igen gyakran beszél, miként ő sűrűn meg is látogatja itt, Budapesten, hiszen a Velence-közi Cordovado egy ugrásnyira van ide. Többet azt is tippelik, hogy ez az olasz családi kapcsolat esetleg

a rendkívül színvonalas olasz bajnokság felé viheti?

– Ez a kérdés most nem aktuális, hiszen már szereztem egy svédmasszörvizsgát, amely szisztéma minden masszázs alapja. Ráadásul jelentkeztem a Testnevelési Egyetemen a sportszervező szakra, ahol ősszel, remélem, el is kezdhetem majd a tanulmányaimat.

Azt is elárulta, hogy büszke az ugyancsak a kerületben élt, nemzetközi hírnévnek örvendett nagyapjára, Schlegel Oszkára, aki 30 évig volt a 12 évfolyamos Csanádi Árpád Sporttagozatos Iskola tanára, majd igazgatója.

– Igen, ez így igaz. Nagyapám már halálos betegen fejezte be az Aranycsapat tagjáról, Kocsis Sándorról írt könyvecskéjét. Egyébként pedig van egy meglehetősen különleges passzióm is, ami már-már komoly szenvedély is egyben: évek óta igyekszem a festészettel szorosabb kapcsolatra jutni. Szívesen csinálom, elsősorban portrékat szeretek festeni, amihez sokkal több időre lenne szükségem. A legutolsó képemen Yahya Abdul-Mateen II megjelenítésével próbálkoztam.

JÓCHA KÁROLY



Schlegel Oszkár, a kiváló tanár, Ambrosio Melani nagypapája



Melani egyik festménye Yahya Abdul-Mateen II-t ábrázolja

Ékszereket és pénzt is lopott a betörőbanda

Több millió forintnyi értéket vittek el a feltört lakásokból a tolvajok, akiket II. kerületi rendőrök vettek őrizetbe nemrég.

Üzletszerűen elkövetett lopás büntetvével gyanúsítják azt a három férfit, akik még tavaly decemberben kezdtek el budai lakásokat feltörni. Óbudán és az I. kerületben két-két betörés került a listájukra, a II. kerületben pedig négy lakásba hatoltak be.

Gombita Gergő Gábor százados, a II. Kerületi Rendőrkapitányság vizsgálati osztályának vezetője arról adott tájékoztatást, hogy az akkor még ismeretlen elkövetők leginkább Budán törtek be társasházi lakásokba, és vittek el több millió forint értékben ékszereket, pénzt és egyéb értéktárgyakat. A betörők többnyire földszinti lakásokat szemeltek ki, de első emeleti otthonokba is bejutottak az erkélyre felmászva és az ajtót befeszítve.



A rendőr százados elmondta, hogy az egyik sértett találkozott is az elkövetőkkel, amikor a fürdőszobából a nappaliba ment, a tolvajok pedig már a szobában voltak, de az erkélyen keresztül elmenekültek. Olyan eset is előfordult, hogy a banda belülről rá-

zárta a hevederzárát az ajtóra, így a hazatérő tulajdonosnak lakatos segítségét kellett hívnia, hogy bejusson a saját lakásába.

A II. kerületi rendőrség arról tájékoztatta lapunkat, hogy kamerafelvételek alapján sikerült azonosítaniuk az elkövetőket, S. Lászlót (52), S. Józsefet (24), valamint L. Antalt (38), akiket azonban nem találtak a bejelentett lakhelyükön. A rendőrök január 31-én rendelték el körözést, aminek meg is lett az eredménye: a keresésükről tudomást szerző három jómadár önként jelentkezett a II. Kerületi Rendőrkapitányságon, ahol elismerték a részükre felrótt bűncselekményeket. Az elkövetőket őrizetbe vették, jelenleg mindhárman bünyügyi felügyelet alatt állnak.

A betörők kézre kerítése mellett az is jó hír, hogy a rendőröknek sikerült a 3-5 millió forint értékű lopási kárból mintegy 2 millió forintnyit visszaszolgáltatni a sértetteknek.

Búcsú a testvérváros volt tűzoltóparancsnokától



Életének 85. évében, május 11-én elhunyt Walter Spohn, testvérvárosunk, Mosbach önkéntes, örökös tiszteletbeli tűzoltóparancsnoka. Munkájával nemcsak a német város életében hagyott emlé-

ket, hanem Pesthidegkúton is jól ismerték, hiszen számára mindig fontos kapcsolatot jelentett a II. kerületi barátság. Amikor csak módja volt rá, nem hagyott ki egyetlen alkalmat sem, hogy meglátogassa hidegkúti barátait. Walter Spohn több mint 65 éven keresztül volt a Mosbach Önkéntes Tűzoltóság aktív tagja. Emléke előtt Mosbach város mély tisztelettel adózik, a május 28-án tartott búcsúztatásán pedig koszorúval tisztelt a Készenléti Szolgálatok Pesthidegkúti Önkéntes Tűzoltó, Katasztrófavédelmi és Polgárőr Egyesület képviselőjében Berger Antal, a Nagykovácsi Készenléti Szolgálat képviselőjében pedig Bakó Mihály.

Bővül a térfigyelőkamera-hálózat



A térfigyelőkamerák régóta segítik a rendőrök és a városrendészek munkáját kerületünkben is. A II. Kerületi Önkormányzat kamerarendszere már több mint 80 egységet számlál, a felvételeket pedig a Városrendészet vezérlőközpontjában figyelik a nap 24 órájában. A rendszer nemcsak elméletben képes további kamerák fogadására, hanem a gyakorlatban is, így nemrég újabb két felvevőberendezéssel bővült a hálózat. Az egyik kamera a Gül Baba utca–Üstökös utca csomópontot figyel, a másik pedig a Zöldlomb és a Csatárka utca találkozásánál ügyel a rendre.

TŰZ A BEVÁSÁRLÓKÖZPONTBAN



Tüzet jeleztek a Budagyöngye Bevásárlóközpontból június 9-én kora este. A riasztásra a II. és az I. kerületi hivatásos tűzoltók, valamint a Rózsadomb Önkéntes Tűzoltó Egyesület bajtársai érkeztek a helyszínre. Az üzletközpont egyébként már zárva volt, de a biztonsági szolgálat két tagja kézi tűzoltókészülékkel megakadályozta a lángok továbbterjedését. A tűzoltók befejezték a végleges oltást, és átszellőztették az épületet. Személyi sérülés nem történt. További hírek: www.rozsadombote.hu.

II. Kerületi Rendőrkapitányság

(1024 Rómer Flóris u. 10.)

Telefon: (06 1) 346-1800.

**Körzeti megbízotti
ügyeleti mobiltelefonszám:**

(06 30) 090-4663.

A telefon az ügyeletben lévő körzeti megbízottnál van. Sürgős bejelentés vagy veszélyhelyzet esetén továbbra is a **107-es** vagy a **112-es** segélyhívószámot kell hívni.

**A II. kerületi Városrendészet
ingyen hívható zöldszáma:**
(06 80) 204-965 (24 órás ügyelet)

HOL VOLT, HOL NEM VOLT...

HELYTÖRTÉNETI JÁTÉK (NEM CSAK) LOKÁLPATRIÓTÁKNAK

Időutazásra hívjuk kedves olvasóinkat. Ha felismerik a képen szereplő helyszínt, kérjük, küldjék el a nevét! **Határidő: JÚLIUS 9.** E-mail-cím: titkarsag@budaipolgar.hu (esetleg postán: Budai Polgár, 1022 Bimbó út 1-5.). A 2024/10. számban megjelent kép helyszíne: 1024 Fényes Elek utca, a Keleti Károly utca irányából a Margit körút felé nézve. A 2024/10. szám nyertese **Bakonyné Lovrics Ágnes**, akivel nyereménye kapcsán hamarosan felvesszük a kapcsolatot. Gratulálunk minden helyes megfejtést beküldőnek!



FORÉBAN/BAUER SÁNDOR

SAKK! – logikafejlesztő agytorna

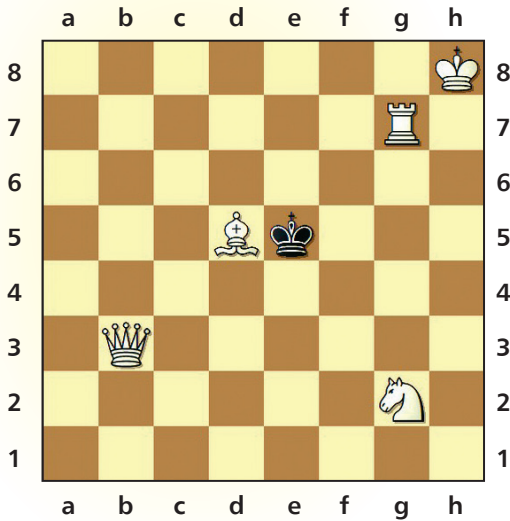
A megfejtés első lépését kell csak megírniuk szerkesztőségünknek! Levelükben, kérjük, tüntessék fel postacímüket!

A jó válasz beküldői közül lapszámonként egy-egy megfejtőt sorsolunk ki, aki Honfi György sakkmeister Királyság című könyvét kapja. A helyes megoldást minden alkalommal a következő számban közöljük. **A jelenlegi feladvány beküldési határideje: JÚLIUS 9.**

E-mail-cím: sakk@budaipolgar.hu (esetleg postán a Budai Polgár, 1022 Bimbó út 1-5. címre).

Szerencsés nyertesünk: **Csaba László**
Gratulálunk!
Nyereményét postán küldjük el.

Honfi György sakkfeladványa – Budapest, 2024



Világos indul és két lépésben mattot ad.

A 2024/10. lapszám sakkfeladványának megfejtése:

Világos első lépése: 1.Hf6!

Világos feláldozza a huszártját! A sötét király most 4 irányba is menekülhet.

1...Kxf6-ra 2.Vf5 matt;

1...Kd6-ra 2.Fg3 matt;

1...Kd4-re 2.Vc3 matt;

és végül 1...Kf4-re pedig 2.Vg3 matt következik.

A rejtvény fősoraiban Cicero szavait rejtettünk el. A 2024/9. számban megjelent rejtvény megfejtése: „Az okos sólyom elrejtí karmait.” A helyes megfejtést beküldők közül három kedves olvasónkat sorsoltuk ki, akik **az Oázis Kertészet 5000 Ft értékű vásárlási utalványát nyerték. A nyertesek: Fábrián János, Kissné Pékó Magdolna és Rocskai László.** Gratulálunk, a nyereményeket postán küldjük ki. Várjuk megfejtéseiket „Budai Polgár rejtvénye” megjelöléssel és lakcím megadásával e-mailben a peter.zsuzsanna@budaipolgar.hu címre, esetleg postai úton a 1022 Bimbó út 1-5. címre legkésőbb 2024. július 14-ig.

VILÁGHÁLÓ	ALLÓVÍZ	MAGASBA TART ERREFELE!	DÍJ-SZABÁS TONNA	KINAI FÉRFINÉV ARGENTIN GK. JELE	EHEŐ CSIGAFAJTA ANNYS MINT RÖVIDEN	AKNAVETŐ RÖVIDEN	ANNO	AMPER
TÖRTÉNELMI KÖZ								
LAKOMA		VARRÓ-ESZKÖZ		JAPÁN TÚZHÁNYÓ				

KÖVESSE

a Budai Polgárt
a Facebookon is:
www.facebook.com/budaipolgarujag

Apróhirdetések

Felelős kiadó: **Budai Polgár Nonprofit Kft.** Vezető szerkesztő: **Ludwig Dóra**
(ludwig.dora@budai.polgar.hu). Szerkesztők: **Szabó Gergely** (szabo.gergely@budai.polgar.hu),
Péter Zsuzsanna (peter.zsuzsanna@budai.polgar.hu), **Viczián Zsófia**.
Korrektor, újságíró: **Bélteki Krisztina**. Fotó: **Téglás Zoltán**, Budai Polgár archívum.
Szerkesztőség: 1022 Bimbó út 1–5., telefon: (06 1) 316-3410, e-mail: szekeresztoseg@budai.polgar.hu.
Nyomda: Oláh Nyomdaipari Kft. Terjesztéssel kapcsolatos észrevételek: titkarsag@budai.polgar.hu.
A hirdetések tartalmaért felelősséget nem vállalunk, az olvasói leveleket szerkesztve adjuk közre.
Következő megjelenés: 2024. július 14.
Honlap: www.budai.polgar.hu Facebook: Budai Polgár – a II. kerület lapja

Kerületben lakó VILLANYSZERELŐ rövid határidővel, korrekt áron vállalja elektromos hálózatok felújítását, kiépítését, háztartási gépek bekötését, lámpák, kapcsolók, konnektorok felszerelését, biztosítéktáblák korszerűsítését. Tel.: 06 20 423-9923.

Villanyszerelés azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrács József villanyszerelő mester. Elmű-ügyintézővel. Tel.: 06 1 246-9021, 06 20 934-4664.

VILLANYSZERELÉS, JAVÍTÁS, MŰSZERES ÁTVIZSGÁLÁS A KERÜLETBEN. KISEBB MUNKÁKAT IS VÁLLALOK! PRECÍZEN, GARANCIÁVAL. BODA ZSOLT VILLANYSZERELŐ-TECHNIKUS. Tel.: 06 1 200-9393, 06 30 333-6363.

GYORSSZOLGÁLAT: Duguláselhárítás, víz, villany, fűtőszelvény és teljes körű márkafüggetlen gázkészülék-javítás/-csere. Teljes körű ügyintézővel, garanciával 0-24-ig. Viber: 06 20 297-2109, www.0-24szerviz.hu. Tel.: 06 20 334-3438.

LAKÁS-SZERVIZ

ALPINTECHNIKA: homlokzatfelújítás, kőművesmunkák, festés-mázolás, veszélyelhárítás, dryvitszigetelés és bádogozás. Tel.: 06 1 783-3803, 06 20 471-1870.

Második kerületi lakos tisztasági festést, parkettázást, bútór-összeszerelést, kisebb javítási munkákat vállal kertgondozást vállal referenciával. Tel.: 06 20 415-3750.

LAKÁSFELJÚJÍTÁS! SZOBAFESTÉS, TAPÉTAZÁS, PARKETTÁZÁS, CSEMPÉZÉS, VÍZSZERELÉS, VILLANYSZERELÉS, KŐMŰVESMUNKÁK. KISEBB MUNKÁKAT IS VÁLLALOK GARANCIÁVAL. HALÁSZ TIBOR. Tel.: 06 1 202-2505, 06 30 251-3800.

BURKOLÁS. SZAKKÉPZETT BURKOLÓ GARANCIÁVAL VÁLLALJA FÜRDŐSZOBA, KONYHA, NAPPALI, GARÁZS, ERKÉLY, PÁRKÁNY, TERASZ CSEMPÉZÉSÉT, JÁRÓLAPOZÁSÁT. NYUGDÍJASOKNAK 10% KEDVEZMÉNY A HIRDETÉS FELMUTATÁSÁVAL. Tel.: 06 30 268-6775.

RÉZ- ÉS ROZSDAMENTES KÜSZÖBÖK BESZERELÉSSEL. Zárak, kilincsek, pántok, zsanérok cseréje, régi ajtók, ablakok mázolása, szigetelése. Tel.: 06 20 381-6703, 06 1 251-9483.

LAPOS TETŐK SZIGETELÉSE, bádogos-tetőfedő munkák. Garancia, referencia, tel.: 06 1 783-3803, 06 20 471-1870.

Festés-mázolás, tapétázás. Lakások, lépcsőházak, kőművesjavítással. Gyors kezdéssel. Kovács Gergely. Tel.: 06 30 568-6255.

ASZTALOSIPARI MUNKÁK. EGYEDI BÚTOROK (KONYHA, HÁLÓ-, GYEREKSZOBA STB.), LÉPCSŐK, KORLÁTOK, KÜL-, BELTÉRI NYÍLÁSZÁRÓK, GERENDABÚTOROK (100 ÉVES FAANYAGOKBÓL). WWW.AUBELIESFIA.HU, INFO@AUBELIESFIA.HU. Tel.: 06 30 523-9691.

Házibarkács-szolgálat! Kisjavítások. Falfűrés, szerelés: polc, karnis, mennyezeti lámpa, játék, kerékpár, háztartási gép. Falfestés, kis hibák javítása, csapcsere, háztartási gépek beüzemelése. Tel.: 06 30 518-4398.

KŐMŰVESMUNKÁK, KERÍTÉSEK, JÁRDÁK, VÍZORÁKNÁK KÉSZÍTÉSE, BURKOLATJAVÍTÁS, TÉRKÖVEZÉS. Tel.: 06 30 341-3423.

KLIMAMEN: Klíma tisztítása, karbantartása, új klíma telepítése. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 30 857-2653.

Garázsok, kerítések, lábazatok, erkélyek, teraszok felújítása és festését vállalom. Lakásban kisebb javítási munkákat, kisebb kerti munkákat vállalok. Tel.: 06 20 514-3241.

HÁZTARTÁSI GÉPEK

Mosógép, mosogatógép javítása több évtizedes tapasztalattal. Bíró István. Tel.: 06 20 937-8110.

ELEKTRONIKA

COMPUTERKLINIKA: számítógép javítása, karbantartása, vírusirtás, alkatrész-beszerelés, bővítés **ingyenes kiszállással.** Hívjon bizalommal! Tel.: 06 30 857-2653.

SZÁMÍTÓGÉP-JAVÍTÁS. PC-k, laptopok gyors javítása **ingyenes kiszállással.** Tel.: 06 30 981-5269.

REDŐNY

REDŐNYÖSMUNKÁK, GURTNICSERE RÖVID HATÁRIDŐVEL, REDŐNY, RELUXA, SZÜNYOGHÁLÓ JAVÍTÁSA, KÉSZÍTÉSE. Tel.: 06 1 410-7924, 06 20 934-5728.

REDŐNY, RELUXA, SZÜNYOGHÁLÓ STB. SZERELÉSE, JAVÍTÁSA GARANCIÁVAL! KERÜLETI REDŐNYÖS. Tel.: 06 70 341-9489, 06 20 341-0043.

TÁRSASHÁZAK

Társasházi **lépcsőházak takarítását**, télen **hólapátolását** vállaljuk 20.000 Ft/hó díjtól. Érdeklődés: www.petpek.hu vagy tel.: 06 1 605-5000 (K-SZ-CS).

Társasházak, lakásszövetkezetek könyvelését, bevallások, beszámolók elkészítését vállaljuk 600 Ft/hó/albetét díjtól. Érdeklődés: www.petpek.hu vagy tel.: 06 1 605-5000 (K-SZ-CS).

Vállalom társasházak közös képviselőjét Budapest II., XII., I. kerületében. Épületüzemeltetési tapasztalattal, OKJ-s társasházkezelő végzettséggel. Forduljon hozzám bizalommal. E-mail: molnarth@gmail.com. Tel.: 06 20 357-5881.

Társasházak közös képviselőjét vállaljuk korrekt, megbízható módon, 12 éve a kerületben, kerületi lakosként. Tel.: 06 70 561-1174, flotthometeam@gmail.com, web: tarsashazkezelobudapest.hu.

SZOLGÁLTATÁS

A „Sarak Fodrászat” a Hűvösvölgyi út 28.-ban (a Kelemen László utcai saroknál) szeretettel várja régi és új vendégeit. KATONA PIROSKA (06 70 360-9943), MATYKÓ ILDIKÓ (06 30 326-7071) és BOROSNÉ PÓTYI (06 20 251-7171).

Költöztetés, lomtalanítás, áruszállítás, csomagolás, bűtorszerelés. Ingyenes felmérés, fuvarvállalás. Tel.: 06 1 403-9357, 06 20 972-0347, 06 30 589-7542.

Kerületi lakos professzionális gépekkel vállal fugatisztítást, kárpit és szőnyegtisztítást, ózonos fertőtlenítést, építés, felújítás utáni takarítást, ablaktisztítást 15 méter magasságig ingyen kiszállással. Tel.: 06 30 309-8639.

Lakatos. E-mail: inox.ronin@gmail.com. Tel.: 06 30 174-4446.

ZONGORÁT, PIANÍNÓT HANGOL, SZERVIZEL hangszerész szakember. Tel.: 06 30 878-2636.

Ingyenes étkeztetés nyugdíjasoknak Budapesten. Alapítványi alapú. Tel.: 06 30 242-3669.

Bizza szakemberre, ne bizza a véletlenre, szobafestő munkát vállal garanciával. Tel.: 06 30 913-8245.

Lakásfelújítás, építőipari munkák: kőműves, burkolás, víz/gáz/fűtés, villanyszerelés, festés, parkettázás. Összeszközt budapesti kivitelező csapat, helyi referenciákkal. Gyors felmérés, ajánlattétel. Tel.: 06 70 245-8334.

Ágyipoloska-irtás, csótányirtás, hangyairtas, rágcsálóirtás, bolhairtas, darázsirtás, www.vallalatikartevoirtas.hu, www.dunatox.hu, megrendeles@dunatox.hu. Tel.: 06 30 343-3155.

Tetődoktor! Régi, hajlott tetők javítása, cseréje, beázás elhárítása, bádogozás, Lindab tető, új tető cserepezése, kisebb javítások, S.O.S. munkák. Tel.: 06 30 622-5805, 06 20 952-2327.

Idős, egyedülálló hölgyek, urak jelentkezését várom, akiknek bevásárlással, beszélgetéssel, szelb tudnám tenni a napjait. Várom hívásukat. Ligeti Vera. Tel.: 06 70 420-7221.

KERT

Kertépítés, fakivágás, metszés, permetezés, fűnyírás, fűkaszás, sövénynyírás, tereprendezés, zöldhulladék elszállítása. Farkas György. Tel.: 06 30 685-9502.

KERTÉPÍTÉS, ÖNTÖZŐRENDSZEREK TELEPÍTÉSE ÉS KARBANTARTÁSA. TERMŐFÖLD KISZÁLLÍTÁSA. FAKIVÁGÁS, SZÁLLÍTÁS, METSZÉS, PERMETEZÉS, LOMBGYŰJTÉS, EGYÉB KERTI MUNKÁKAT IS VÁLLALOK. AKÁR TÁRSASHÁZAKNAK IS. SZÁMLÁVAL. SZŐCSI DÉNES. Tel.: 06 30 784-6452.

Kertszmunkákat és épületkarítást vállalom családi házaknál, lakóparkokban, ipari területen is. Tel.: 06 20 352-7731.

KERTÉPÍTÉS, ÖREGKERTEK IFJÍTÁSA, METSZÉS, PERMETEZÉS, FÜNYIRÁS, FAKIVÁGÁS, SZÁLLÍTÁS, BOKROK, SÖVÉNYEK VÁGÁSA. SZILÁGYI CSABA. Tel.: 06 20 970-7506.

KERTÉPÍTÉS, ÖNTÖZŐRENDSZEREK KIÉPÍTÉSE-KARBANTARTÁSA, TÁMFALAK ÉPÍTÉSE, FAKIVÁGÁS-VISSZAVÁGÁS, SÖVÉNYNYÍRÁS, FÜNYIRÁS ZÖLDHULLADÉK ELSZÁLLÍTÁSA, TERMŐFÖLD KISZÁLLÍTÁSA, TEREPEZÉSE. FARKAS NORBERT. Tel.: 06 30 550-7761.

FAVIZSGÁLAT, HIVATALOS FAVIZSGÁLÓI SZAKVÉLEMÉNY, FAÁPOLÁS, FAKIVÁGÁS ALPINTECHNIKÁVAL MFE-minősített, favizsgálat-ápoló szakmérnöktől. Egervári Krisztián. Tel.: 06 20 561-7063.

MŰGYŰJTÉS

Kézpénzért veszek bútorokat, dísz tárgyakat, írógépet, varrógépet, rádiót, televíziót, hanglemezeket, könyveket, szőnyeget, hagyatékot. Díjtalan kiszállással. Tel.: 06 70 756-9733.

Bélyeg, papír- és fémpénzeket, festményeket, egyéb régiséget vásárlunk, árverésre átvesszünk. VI. Andrassy út 16. H: 12-17, K-Sze: 10-17, Cs: 10-19. Tel.: 06 1 317-4757.

25 ÉVES AZ ATTICUS ANTIKVÁRIUM! KÖNYVEK, KÖNYVTÁRAK KÉSZPÉNZES VÉTELE, INGYENES KISZÁLLÁSSAL. HÍVJON MOST. Tel.: 06 20 931-3773.

BP. II. KELETI KÁROLY UTCA 33. SZÁM ALATTI RÉGISÉGBOLT VÁSÁROL MINDENFAJTA RÉGI BÚTORT, SZŐNYEGET, CSILLÁRT, ÓRÁKAT, PORCELÁNT, EZÜSTTÁRGYAT, BIZSUT, ÉKSZEREKET, TÖRT ARANYAT, BOROSTYÁNT, TELJES HAGYATÉKOT. DÍJTALAN KISZÁLLÁS, BÁRMIKOR HÍVHATÓ. DÍJTALAN ÉRTÉKBECSLÉS. Tel.: 06 20 322-2697, 06 20 494-5344.

Nerc, róka, mindenfajta szőrmebundát vásárlunk, teljes ruhanemű-hagyatékot, kiegészítőket, ékszereket, könyveket és dísz tárgyakat, régiségeket. Tel.: 06 20 229-0986.

RÉGISÉGEK, HAGYATÉK felvásárlása: festményeket, porcelánokat, könyveket, kerámiákat, ezüsttárgyakat, állóórakat, lakberendezési tárgyakat, teljes hagyatékot. Díjtalan kiszállás. www.hildaantikvitas.hu. Tel.: 06 30 462-8883, 06 1 951-8307 (üzlet).

ALMÁSI KATALIN BECSÜS VÁSÁROL KÉSZPÉNZÉRT BÚTOROKAT, FESTMÉNYEKET, ÓRÁKAT, DÍSZTÁRGYAKAT, PORCELÁNOKAT, CSILLÁRT, SZOBROKAT, KÖNYVEKET, CSIPKÉT, ÍRÓGÉPET, KITÜNTETÉST, EZÜSTÖKET, LEMEZEKET, KRISTÁLYOKAT, ARANYAT, HERENDI, ZSOLNAI TÁRGYAKAT, BIZSUKAT, RÉGI PÉNZT, TELJES HAGYATÉKOT. DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL. Tel.: 06 20 597-8280.

A TALLÉR ANTIKVITÁS készpénzért vásárol festményeket, régi pénzeket, kitüntetéseket, porcelán- és ezüsttárgyakat, bútorokat, könyveket, teljes hagyatékot. Bp. II., Frankel Leó út 12. Gyulai Tamás, info@tallerantik.hu www.tallerantik.hu. Tel.: 06 1 316-6461, 06 20 391-5543.

Figyelem! Kézpénzért vásárlunk ezüstöket, festményeket, bundákat, Singer varrógépet, porcelánokat, arany ékszereket, hagyatékot. II. kerület Szilágyi E. fasor 25. Tel.: 06 1 488-7910, 06 20 334-9091.

VÉTEL-ELADÁS

KOMOLYZENI hanglemezeket gyűjteményem kiegészítésére magas áron vásárlók. Tel.: 06 1 325-6753.

Régi játékokat keresek! Nagyszüleid vagy saját, 1990 előtti játékaidat megvásárlom! Tel.: 06 30 991-0700.

Kis- és nagy hanglemezeket, műsoros magnókazettákat vásárlók korrekt áron, készpénzért. Eladósorban lévő könyveire is szívesen adok árajánlatot. Tel.: 06 30 082-9801.

Vásárolnék régi, szocialista motorkerékpárokat: MZ, Jawa, Pannonia, Babetta, Riga, Komár stb. Ezekhez alkatrészeket, leírásokat, könyveket, plakátokat, zománctáblákat. Csepel BMX MK 1-2 típusú kerékpárokat. csomerbau@gmail.com. Tel.: 06 30 950-9383.

KÖNYVEKET, KÖNYVTÁRAKAT, MŰTÁRGYAKAT AZONNAL DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL VÁSÁROL VÉRTESI ANTIKVÁRIUM. www.vertesiantikvarium.hu. Tel.: 06 20 425-6437.

Eladó 2 db íróasztal, 3 db írói forgószék, 2 db fotel, 1 db dohányzóasztal, 1 db szobakerekpár. Tel.: 06 30 382-5019.

EGYÉB

Filmes fényképezőgépet keresek. Olympus, Praktika, Praktisix, Zenit, Zorki, Canon, Nikon, Rollei, Leica, Yashica, MOM, Gamma, Mamiya, Minolta, Arriflex filmkamerát, objektívet stb. Tel.: 06 70 949-4013.

ÉLETJÁRADÉK

Középkorú, magyar házaspár, pedikűrös hölgy, ezermester férfi, egészségügyben dolgozó gyermekkel, rendezett anyagi háttérrel, eltartási szerződést kötne vagy életjáradékot fizetne. Tel.: 06 30 309-7942.

Eltartási szerződést kötne egyedülálló, idős személyl. Németh Ágota. Tel.: 06 20 431-8462.

NYÁRI MUNKÁT KERESÉL BUDÁN?

Ha betöltötted a 16-ot, és szívesen dolgoznál júliusban és augusztusban, van egy szuper lehetőségünk számodra! Könnyű fizikai munkára keresünk lelkes fiatalokat: rendezvények berendezése, kerti munkák, plakátok kihelyezése, besegítés technikuskoknak és még sok más. A munkaidő napi 6 vagy 8 óra, az órabér 2000 Ft. Csatlakozz hozzánk, és töltsd hasznosan a nyarat! Jelentkezés, bővebb információ: marczi@marczi.hu.

NAPKÖZIS TÁBOROK

A MAMINTIBEN

KIS LÉTSZÁMÚ, TEMATIKUS NAPKÖZIS TÁBOROK
SZAKEMBEREKSEL, BARÁTSÁGOS KÖRNYEZETBEN

HELYSZÍN: MAMINTI KUCKÓ, 1024 BP, KELETI KÁROLY U. 11/A

JÚLIUS 8-12.:
"ÚJ VILÁG EGY LENCSE ÁT"



FILMES TÁBOR A MOZGÓKÉPKÉSZÍTÉS ÉS
KULISSZATITKAI IRÁNT ÉRDEKLŐDŐ
5-10 ÉVES GYEREKEKNEK
TOLNAI KRISZTA FILMRENDEZŐVEL



15TH-19TH JULY
EAR CANDY SUMMER CAMP

ANGOL NYELVŰ NAPKÖZIS TÁBOR
FUN, EDUCATIONAL AND CREATIVE
SUMMER CAMP
FOR 4-7 YEAR OLD CHILDREN
IN ENGLISH LANGUAGE

JÚLIUS 29- AUGUSZTUS 2.:
"MANGÓ CICA VARÁZSERDŐBEN"



SZÍNJÁTSZÓS DRÁMATÁBOR
BISZTRICSÁNY LINDA
DRÁMAPEDAGÓGUSSAL
4-7 ÉVESEKNEK

TOVÁBBI INFÓ: A QR KÓDOT BEOLVASVA, VAGY
FACEBOOK OLDALUNKON, AZ ESEMÉNYEK KÖZÖTT

Hirdessen a BUDAI POLGÁRBAN!

Online apróhirdetés-felvétel: apro.budaipolgar.hu (fizetés átutalással). Apróhirdetések felvétele személyesen a **1024 Keleti K. utca 15/a alatti Ügyfélszolgálaton történik**, készpénzfizetéssel rendezve. Nyitvatartás: hétfő: 9–20-ig, kedd: 9–16-ig, szerda: 9–17-ig, csütörtök és péntek: 9–16-ig. Telefon: 5999-222. **Apróhirdetési áraink:** lakossági: 10 szóig 1900 Ft + 27% áfa, 11–20 szóig szavanként +190 Ft + 27% áfa; **közületi:** 5200 Ft + 27% áfa. Évi 10 megjelenéstől 15% kedvezmény, a II. Kerület Kártya-tulajdonosoknak 15% kedvezmény. A kedvezmények nem vonhatók össze.

Kereteshirdetés-felvétel: szabo.gergely@budaipolgar.hu e-mail-címen, illetve a telefonon a (06 30) 989-0782-es számon. **Kereteshirdetési áraink:** színes: 1/1 old. 350 000 Ft, 1/2 190 000 Ft, 1/4 125 000 Ft, 1/8 70 000 Ft, 1/16 30 000 Ft; **fekete-fehér:** 1/1 old. 295 000 Ft, 1/2 170 000 Ft, 1/4 95 000 Ft, 1/8 55 000 Ft, 1/16 25 000 Ft. Árakat további 27%-os áfa terheli. Keretes hirdetéséknél öt megjelenéstől 20%, 10-től 30% kedvezmény. Új hirdetőink első hirdetésének árából, valamint II. Kerület Kártya-tulajdonosoknak 15% kedvezmény. A kedvezmények nem vonhatók össze. Fizetési mód: banki átutalás.

Következő megjelenés: 2024. július 14.
Lapzárta: keretes – július 4., apró – július 5.

Lakástextil, Lakberendezés a Rózsadombon!



MEGNYITOTT!

Ágyneműhuzat garnitúra | Paplan, Párna, Lapedő | Ágytakarók, Plédok | Szőnyeg, Padlószőnyeg, Lábtörő | Műfű, Műfűves kertépítés | Étkészlet, Kristály poharak

PINTÉR GALÉRIA ÉS AUKCIÓSHÁZ

33 éve a műtárgypiacon
2000 m²-en a Parlamentnél

Galériánk folyamatosan
átvesz/megvesz festményeket,
szobrokat, műtárgyakat,
ezüst-és arany
tárgyakat/ékszereket, háború
előtti Zsolnay porcelánokat,
kerámia tárgyakat,
esetenként kvalitásos bútorokat.

Ingyenes értékbecslés - kiszállítás

Készpénzes felvásárlás

**Aukciós és bizományosi
értékesítés is!**

E-mail: info@pinteraukcio.hu

Web: www.pinteraukcio.hu

Telefon: +36 1 311 3030

+36 30 331 0600

1055 Budapest, Falk Miksa u. 10.



Vérhalom Patika

1025 Budapest,
Vérhalom tér 8.
Tel.: (06 1) 212-2871,
(06 30) 593 4353

Nyitva tartás:
H-P.: 8.00-20.00
SZOMBAT: 8.00-13.00

Ha szombat, akkor Patika!
Patika Szombat!

15%
kedvezmény
MINDEN SZOMBATON

Az akció érvényes minden recept nélkül kapható
nem támogatott termékekre 2024. 12. 31-ig.
Más akcióval nem vonható össze.

Komjádi Gyógyszertár

1023 Budapest,
Komjádi Béla u.3.
Tel.: (06 1) 336-0221,
(06 30) 204 1150

Nyitva tartás:
H-P.: 8.00-20.00
SZOMBAT: 8.00-13.00

**Víz-, Gáz-, Fűtőszerezés
Szombat, vasárnap is!**

06 30 296-6811
06 30 407-9282

Vízszerezés, gáz és fűtőszerezés
gázkészülékek karbantartása
Budai polgároknak
legkedvezőbb áron!

10%
nyugdíjas
kedvezmény!

GYORSSZOLGÁLAT.COM

Élete végéig
maradjon
ingatlanában a
haszonélvezeti jog
megtartásával, és
kapjon **most akár**
50 millió forintot,
hogy többé
ne legyenek
anyagi
gondjai!

KERESSEN BIZALOMMAL!
KÁMÁN TIBOR +36 20 618 2405

A Közkincs Egyesület
„Mozgó Könyvek”
könyves szekereire, közhasznú
könyvterjesztés céljára vásárol
könyveket, házi könyvtárakat,
illetve örömmel fogad
könyvadományokat.

Telefon: 06 70 606-8107

Online könyves szekér:
www.mozgokonyvek.hu

MOZGÓ KÖNYVEK

TAVNYITO.HU
06 1 533-8118

500 FELE TÁVIRÁNYÍTÓ
RÁDIÓS RENDSZEREK
KAPUAUTOMATIKÁK, KIEGÉSZÍTŐK
AUTÓ TÁVADÓ BURKOLATOK
ELEKTROMOS AUTÓ TÖLTŐK, KÁBELEK

**KÜLSŐ- ÉS BELSŐ
ÁRNYÉKOLÁSTECHNIKA**

CSALOGÁNY U. 40.



**GOLDEN
PALACE
GÖD**

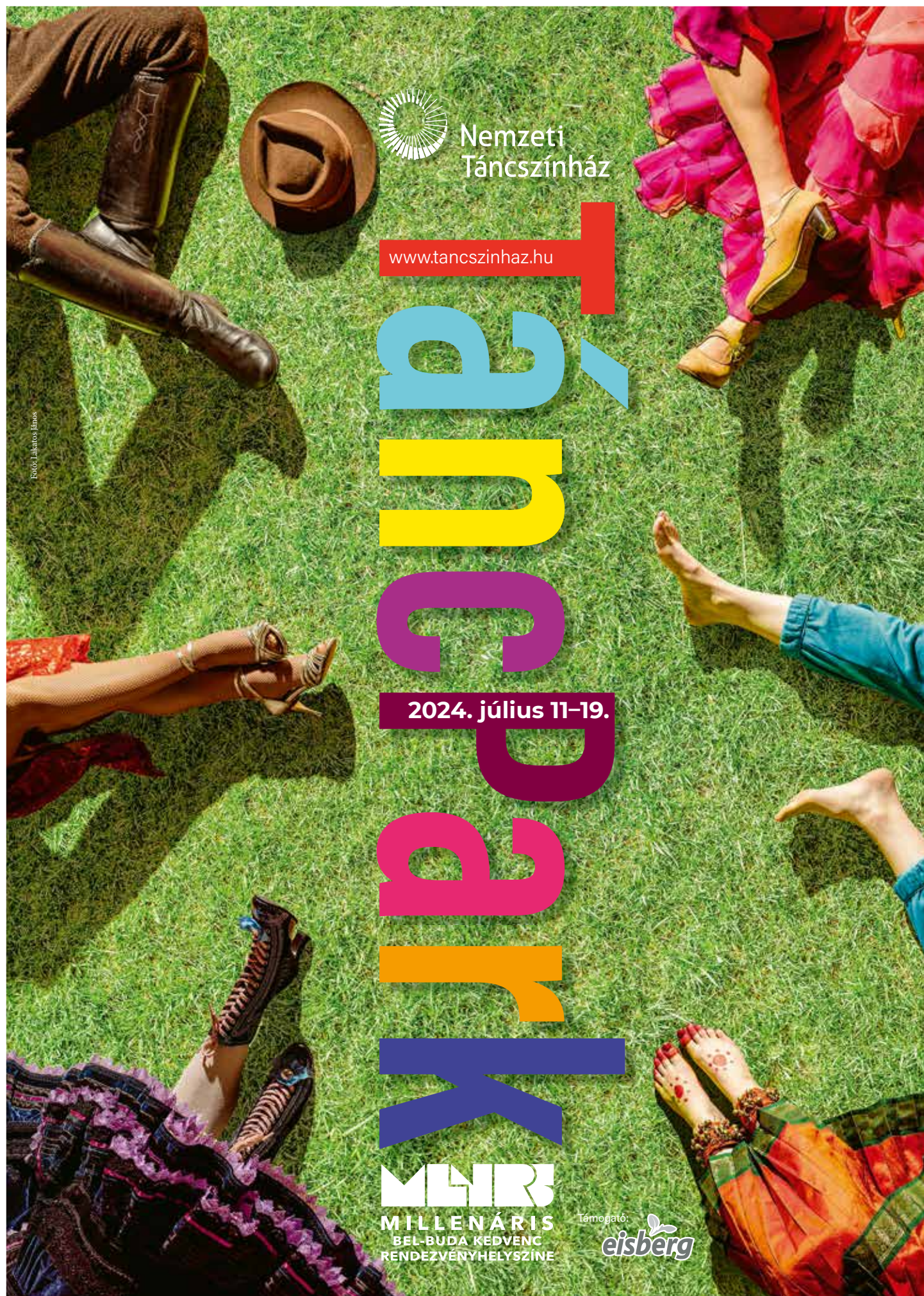
GOLDEN PALACE GÖD Prémium Nyugdíjas Apartmanház

A **Dunakanyar kapujában**, hét hektáros területen, ősfákkal övezett, horgásztóval is rendelkező parkjában várja nyugdíjasházunk, **65 éves kortól új senior lakóit**. Az impozáns épületben, található **85 db 40-149 m² területű, elegánsan berendezett, légkondicionált prémium apartman**, könyvtár, színház és moziterem. A kellemes időtöltéshez járul hozzá, igényes **wellness** részlegünk, **bel- és kültéri medencénk (szezonálisan igénybe vehető) pezsgőfürdővel és szaunával**, valamint fizioterápia kezeléseinek lehetősége. Professzionális szakembereink **0-24 órában**, gondozói és ápolói ellátással, helyben elérhető orvosi szolgáltatással gondoskodnak arról, hogy **Ön mindig biztonságban érezze magát** nálunk.

Hisszük és valljuk, hogy a Golden Palace Prémium Nyugdíjas Apartmanház lakóinak mindenből kiemelkedő minőség jár!



www.goldenpalacegod.hu | +36-70-6211-222



 Nemzeti Táncszínház

www.tancszinhaz.hu

NYÁR

2024. július 11-19.

 MILIR
MILLENÁRIS
BEL-BUDA KEDVENC
RENDEZVÉNYHELYSZÍNE

Támogató:  eisberg

Fotó: Lakatos János